



# ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

[www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz)



## LEDEN 2011

✓ Zrcátko měsíce

✓ Radnice informuje

✓ Slovo starosty

✓ Rada a zastupitelstvo města

✓ Všimli jste si?

✓ Odpady - kdy a kam s nimi

✓ Společenská kronika

✓ Kalendárium akcí

✓ Kultura a sport ve městě

✓ Městská knihovna

✓ Leden v Háčku

✓ Zimní radovánky



VYDÁVÁ MĚSTO ČERVENÝ KOSTELEČ



Český svaz zahrádkářů Červený Kostelec uspořádal koncem listopadu ve svém středisku tradiční Vánoční výstavu.



Výstava zahrádkářů představila zajímavé výpěstky a hlavně byla inspirací ženám do právě začínajícího adventu.



„Dej Bůh štěstí“ byl název vánočního koncertu folkového dua Kmen - Pavlína a Josef Rudolfovi.



Duo Kmen divákům mimo jiné představilo neznámé kolečky z krkonošských chalup i méně známé hudební nástroje.



28. listopadu se na náměstí v podvečeru první adventní neděle poprvé rozzářil vánoční strom.



V první adventní neděli u vánočního stromu vystoupili nejmenší zpěváci a tanečníci ZUŠ Červený Kostelec.



Druhá adventní neděle se u vánočního stromu konala v mikulášském duchu.



V neděli 5. prosince u vánočního stromu zazpívaly děti z Mateřské školy Větrník. Foto O. Nermuť.



### Čertovská škola v Horním Kostelci

Pátek 3. 12. byl z vyšší moci pekelné určen ke vzdělávání čertů v naší škole. Sešly se jich plné třídy. Potkávali jsme je na chodbách, ve třídách, v tělocvičně... Bylo jich tu jako v pekle. Pod vedením zkušených čertučítek se pokoušeli počítat uhlí, zpívat čertovské písně, ale učili se i různé čertoviny. Po marných pokusech něco kloudného je naučit, začal pravý čertovský rej. Při tanci to s nimi šilo jako s čerty. Zvládli též skákání v pytlích, chůzi s bramborou na hlavě mezi rohy i podlézání čertovského lana. Stále také netrpělivě vyhlíželi Mikuláše s nadílkou. Ten, když zjistil, kolik čertů ve škole opravdu je, zazvonil a nechal nadítku pro čertíky u dveří. Nahoru se neodvážil.

*Jana Illnerová*



### Kyselé deště

Také v roce 2010 proběhlo na ZŠ V. Hejny během listopadu měření kyselosti dešťových srážek. Naměřené hodnoty se pohybovaly od 4,5 (mrholení 8. 11.) po 6 pH.

*-TK-*



### ZŠ V. Hejny - Exkurze do výrobních firem

Během listopadu se žáci šestých ročníků naší školy zúčastnili prohlídky výrobních prostorů ve firmě Tesmen, kde se seznámili se způsoby přeměny kmenů stromů na stavební řezivo, tedy prkna, latě, trámy ... Za umožnění prohlídky děkujeme!

V rámci projektu „Volba povolání“ jsme využili možnosti bezplatně navštívit s žáky devátých ročníků firmu roku 2009 FARMET Česká Skalice. Zde jsme měli možnost se v české firmě seznámit s výrobou zemědělských strojů a lisů na výrobu rostlinných olejů. Prošli jsme s poutavým výkladem jednotlivé haly od skladu přes lakovnu až po montáž celých strojů. Žáci tak měli možnost prohlédnout si postupně vznik výrobků od kusu oceli až funkční celek. Zajímavé byly pro nás i ceny v Kč i €, nalepené na jednotlivých výrobních strojích umístěných v halách. *T. Krause*



### ZŠ V. Hejny - Soutěž zručnosti

I v tomto školním roce se žáci naší školy zúčastnili již 6. ročníku soutěže zručnosti pořádané ve středu 10. 11. 2010 SOU řemeslným v Jaroměři. V předchozích ročnících jsme vždy „dovezli nějakou tu medaili“, ani v celkovém pořadí se „Kosteletáci“ nikdy neztratili. I letos jsem tajně doufal v úspěch a snažil se vybrat ty nejsikovnější žáky. Přihlásil jsem šest žáků 8. tříd a pět žáků 9. tříd. Soutěž se skládá z těchto disciplín: složení hlavolamu, šroubování pěti vrutů ručním kolovrátkem a zatlučení tří hřebíků. To vše na čas. Poslední disciplínou je rozřezání lišty na třetiny bez použití měřidel.

Umístění našich žáků: J. Řezníček (9. B) 1. místo zatloukání hřebíků, 2. místo ve skládání hlavolamu, tedy nejlepší z devátáků – 4. místo celkově z 41 soutěžících. J. Kejzlar (9. B) 1. místo šroubování vrutů, celkově 7. místo. D. Zajíček (9. A) 3. místo řezání na přesnost, celkově 14. V. Rak (8. C) 3. místo hlavolam a hřebíky – celkově 1. místo mezi žáky 8. ročníku!!! V. Šnajdr (8. A) 1. místo vruty, 3. místo řezání – celkově 3. místo! J. Kasnar (8. C) 1. místo řezání – celkově 5. místo. M. Lánský (8. C) 2. místo řezání – celkově 6. místo. D. Zahradník (8. A) 2. místo hlavolam – celkově 10. místo. O. Hubka (8. B) 1. místo hřebíky – celkově 10. místo.

Na závěr bych chtěl všechny žáky pochválit za reprezentaci školy a výkony, které na soutěži předvedli. *T. Krause*



## RADNICE INFORMUJE



V novém roce 2011 štěstí, zdraví  
a mnoho úspěchů vám přeje  
Město Červený Kostelec

### Slovo starosty města

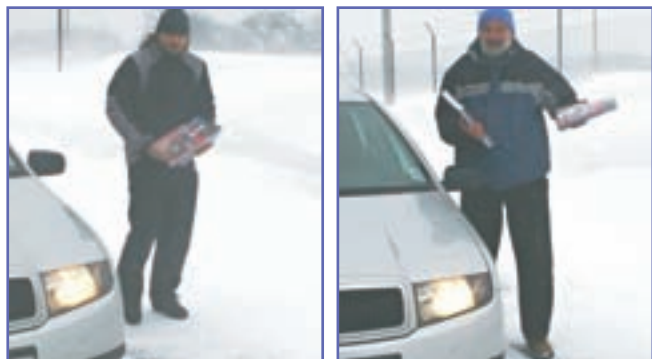
Vážení spoluobčané. Dovolte mi, abych vám do nového roku popřál hodně zdraví, štěstí a osobní pohody. Vánoční shon a silvestrovské veselí jsou již za námi a celý rok 2011 před námi. Přejme si, aby ten letošní rok byl ještě úspěšnější než ten rok loňský.

Krátké ohlédnutí do roku, který právě skončil. Investiční i neinvestiční akce, které byly schváleny k realizaci, jsou dokončeny a předány k užívání. Projekčně jsou připraveny i akce, které se budou realizovat v letošním roce. Tou jistě největší je kanalizace v Olešnici. O investičních akcích vás budu informovat v příštím čísle. Tento příspěvek do zpravodaje píší, kvůli uzávěrce, před jednáním zastupitelstva města, které se koná 16. prosince, a mimo jiné bude schvalovat rozpočet na rok 2011. Jeho nedílnou součástí jsou i investiční akce.

V loňském roce se povedlo realizovat pár dobrých akcí, a proto mě stále víc zlobí chování některých (možná že ani ne) občanů našeho města, kterým je práce druhých lhostejná a ničí, na co přijdou. Sotva zahradník osází nově truhlíky, přes noc se polovina sadby ztratí. To naštve. Daleko horší je však posprejovaná nová fasáda na Mateřské škole v Náchodské ulici nebo na budově zdravotního střediska. Odstranění stojí značné peníze a vždy to ani dost dobře nejde. Při dopadení pachatele policií to viníka přijde dost drahé.

Ještě mám na srdci jedno poděkování. Když se rekonstruuje komunikace, neubráníme se všech nástrah stavby včetně bláta a dalších nepříjemných průvodních jevů každé stavby. Proto bych všem, kteří to chápou, chtěl ještě jednou poděkovat za trpělivost.

*Petr Mědílek, starosta města*



## PF 2011

ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ



Zápis dětí do škol

**Zápis dětí do 1. ročníku se koná v Základní škole V. Hejny v Červeném Kostelci v pátek 21. 1. 2011 od 13 do 19 hodin.**

Rodiče, kteří přijdou s dětmi k zápisu, přinesou rodný list dítěte a svůj občanský průkaz. Při zápisu rodiče oznámí, zda dítě bude navštěvovat školní družinu. Děti, které budou navštěvovat školu v Horním Kostelci, přijdou k zápisu do města a rozdělení dětí do tříd bude provedeno dodatečně.

**V Základní škole ve Lhotě a v Olešnici proběhne zápis v pátek 21. 1. 2011 od 14 do 18 hodin.**



*S prvním sněhem byla dokončena poslední investiční akce na náměstí - bezpečné přechody.*

*-ON-*



### Úřední dny notářky

Úřední dny, konané notářkou JUDr. Helenou Součkovou (tel.: 491 423 256, e-mail: [hsouckova.notar@nker.cz](mailto:hsouckova.notar@nker.cz)), v zasedací místnosti v přízemí staré radnice v Červeném Kostelci budou v prvním pololetí 2011 takto:

**v pátek 7. ledna od 8 do 11:45 hodin,**

dále pak 4. února, 4. března, 1. a 29. dubna, 27. května, 24. června.



## ODPADY - ODPADY KDY A KAM S NIMI

### Mobilní sběrna nebezpečného odpadu



V lednu bude proveden mobilní sběrnou pravidelný sběr nebezpečného odpadu (akumulátory, baterie, monočlánky, zbytky spotřební chemie, zbytky barev a rozpouštědel, zářivky, zbytky léků (ty je možné odevzdat i v lékárně) lednic a televizorů podle čl. 3, odst. 9 vyhlášky města 4/2006 a opatření rady města 3/2010 podle následujícího rozpisu:

Horní Kostelec - Podlesná sobota 8. ledna od 8 do 8<sup>30</sup> hodin  
Řehákova - stř. MH MěÚ sobota 8. ledna od 8<sup>35</sup> do 9 hodin  
Jiráskova - Na Růžku sobota 8. ledna od 9<sup>05</sup> do 9<sup>30</sup> hodin  
Na Skalce sobota 8. ledna od 9<sup>35</sup> do 10 hodin

**Tento sběr není určen pro ostatní rozměrný odpad, eternit a lepenku! Ten je zajišťován v dalších sobotách.**

### Mobilní sběrna ostatního odpadu

V lednu bude pokračovat pravidelný odvoz odpadu mobilní sběrnou podle čl. 3, odst. 7, 10 vyhlášky města 4/2006, t.j. sběr kusového rozměrného odpadu (přístroje z domácností, sanitární výrobky, části nábytku apod., též lednice a televizory) a eternitu, lepenky a sutě v omezeném množství – 100 kg (1 kolečko) a doplňkový sběr kovového odpadu v souladu s opatřením rady města 3/2010.

**V lednu tedy proběhne tento sběr na uvedených stanovištích vždy v sobotu takto:**

|                            |                                          |
|----------------------------|------------------------------------------|
| Koubovka                   | 15. ledna od 8 do 9 hodin                |
| Tyršovo náměstí            | 15. ledna od 9 <sup>05</sup> do 10 hodin |
| Horní Kostelec - Podlesná  | 22. ledna od 8 do 9 hodin                |
| Řehákova - stř. MH MěÚ     | 22. ledna od 9 <sup>05</sup> do 10 hodin |
| Jiráskova - rest. Na Růžku | 29. ledna od 8 do 9 hodin                |
| Na Skalce                  | 29. ledna od 9 <sup>05</sup> do 10 hodin |

**Tento sběr není určen pro nebezpečný odpad a pneumatiky!** Sběr nebezpečného odpadu je zajišťován zvlášť vždy první sobotu v měsíci podle rozpisu.

### UPOZORNĚNÍ K MOBILNÍ SBĚRNĚ

**Odpad musí být předán přímo obsluze mobilní sběrně k uložení do sběrného automobilu. Jakýkoliv jiný způsob odkládání odpadu je považován za zakládání černé skládky. Není také dovoleno odebírat odpad předaný k uložení do mobilní sběrně. Takovéto případy budou považovány za odcizení.**

*Ing. Pavel Tupec*

### Odvoz fekálií a odpadu z lapolu

Odvoz fekálního odpadu je možné objednat např. u s.r.o. Voda Červený Kostelec, tel. 491 491 163, nebo u OD IMPRO, Zábrodí, tel. 723 122 553, p. Drapač S. Tuto službu hradí objedávající.

Odvoz odpadu z lapolu restaurací a jídelen je možné objednat např. u firmy TRANSPORT Trutnov, s.r.o., tel.: 499 811 971, 724 946 865, paní Horáková. Tuto službu rovněž hradí objedávající.

## MĚSTO ČERVENÝ KOSTELEČ OPATŘENÍ RADY MĚSTA č. 3/2010

Rada města Červeného Kostelce usnesením č. R-2010/27/27 ze dne 7. 12. 2010 vydává toto opatření, které je prováděcím pokynem k obecně závazné vyhlášce města č. 4/2006, ve znění vyhlášky č. 1/2007.

### Organizační pokyny ke sběru a odvozu odpadu pro rok 2011

#### 1. Komunální odpad

Těmito organizačními pokyny je stanoven způsob odvozu komunálního odpadu podle čl. 3 odst. 1. a 2. obecně závazné vyhlášky č. 4/2006, ve znění vyhlášky č. 1/2007.

Evidence oznámení plátců/poplatníků k odvozu a likvidaci odpadu:

Evidenci oznámení plátců/poplatníků k odvozu komunálního odpadu vede finanční odbor MěÚ, paní Hetflejšová, tel.: 491 467 525.

Oznámení plátce obsahuje údaje o poplatnících. Stanovení poplatku a správa poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů se řídí ustanoveními obecně závazné vyhlášky č. 2/2007, ve znění vyhlášky č. 3/2008. Součástí vyhlášky je i ohlašovací povinnost poplatníka ke vzniku, zániku nebo změnám poplatkové povinnosti.

Součástí evidence je organizace odvozu komunálního odpadu vč. rozpisu pro příslušnou lokalitu:

#### **popelnice:**

plný týdenní svoz - odvoz 52x za rok podle rozpisu,  
kombinovaný svoz - odvoz 41x za rok ve dnech podle rozpisu (určeno hlavně pro domácnosti s vytápěním uhlím),  
poloviční čtrnáctidenní svoz - odvoz 26x za rok ve dnech podle rozpisu,  
měsíční svoz - odvoz 13x za rok ve dnech podle rozpisu;

#### **kontejnery:**

plný týdenní svoz - odvoz 52x za rok,  
poloviční čtrnáctidenní svoz - odvoz 26x za rok.

#### **Rozpis svozů - popelnice:**

Pondělí: Manželů Burdychových, Žižkova, Koubovka, Jiráskova až po Lánskou, 5. května, Větrník, Generála Kratochvíla, Nová, Budovatelská, Školní, Na Hrázi, Okružní, Husova, Palackého, Langrova, Rybničná, Žďárská, Zítkova, Havlíčkova, Na Lukách, Tyršovo náměstí.

Úterý: 17. listopadu, Pod Vodojemem, Chrby, Divadelní, Břetislava Kafky, Komenského, náměstí T. G. Masaryka, Sokolská, Českoskalická, Nerudova, Na Skalce, Pazderna, Halašov, Lhota, Zemědělská, Bratří Čapků, Výsluní, Nad Nádražím, Pod Nádražím, Devět Křížů, Stolín, Mstětín, Olešnice, Souběžná, Na Strži, V Zahradách, Lipky, Brodsky, Bohdašín – Božanov, Náměrky.

Středa: Boženy Němcové, Dvořáčkova, Náchodská, U Kaštánku, Za Občinou, Vyšehrad, Vyšehradská, Končinská, Letná, Borek, Jiráskova od Lánské – Horní Kostelec, Přemyslova, Řehákova, Sadová, Lánská, Družstevní, Severní, Lesní, Krátká, Strmá, Hambity, Podlesná, V Ráji, Končiny, Bohdašín.

*Pokračování →*

## Svozové týdny:

|          | <i>plný svoz</i>    | <i>kombinovaný</i>  | <i>poloviční</i> | <i>měsíční</i> |
|----------|---------------------|---------------------|------------------|----------------|
| leden    | 1, 2, 3, 4, 5•      | 1, 2, 3, 4, 5•      | 2, 4             | 2              |
| únor     | •5, 6, 7, 8, 9•     | •5, 6, 7, 8, 9•     | 6, 8             | 6              |
| březen   | •9, 10, 11, 12, 13  | •9, 10, 11, 12, 13  | 10, 12           | 10             |
| duben    | 14, 15, 16, 17      | 14, 15, 16, 17      | 14, 16           | 14             |
| květen   | 18, 19, 20, 21, 22• | 18, 20, 22•         | 18, 20, 22•      | 18, 22•        |
| červen   | •22, 23, 24, 25, 26 | •22, 24, 26         | •22, 24, 26      | •22, 26        |
| červenec | 27, 28, 29, 30      | 28, 30              | 28, 30           | 30             |
| srpen    | 31, 32, 33, 34, 35  | 32, 34              | 32, 34           | 34             |
| září     | 36, 37, 38, 39      | 36, 38              | 36, 38           | 38             |
| říjen    | 40, 41, 42, 43, 44• | 40, 41, 42, 43, 44• | 40, 42, 44•      | 42             |
| listopad | •44, 45, 46, 47, 48 | •44, 45, 46, 47, 48 | •44, 46, 48      | 46             |
| prosinec | 49, 50, 51, 52      | 49, 50, 51, 52      | 50, 52           | 50             |

První týden v roce 2011 začíná 3. 1. 2011.

**Svoz kontejnerů:** je prováděn vždy v pondělí podle smlouvy.

### Doplňkový svoz pomocí speciálních plastových pytlů:

Tento způsob je určen pro rekreační objekty, pro něž budou speciální pytle vydány při zaplacení poplatku podle obecně závazné vyhlášky č. 2/2007, ve znění vyhlášky č. 3/2008. Plastové pytle je možné použít i pro případ, že je nárazově potřeba odvézt více odpadu, než pojme popelnice. Pro tyto případy je možné zakoupit v Papírnictví IVÍN na náměstí T. G. Masaryka speciální plastové pytle s potiskem firmy - jiné nebudou odváženy. Tyto pytle s odpadem, řádně zavázané, je pak možné ve svozový den umístit k popelnicím nebo před dům k cestě na svozové trase. Svoz je prováděn spolu s popelnicemi.

## 2. Sběr skla a plastů

Sběr odpadového skla podle čl. 3 odst. 3 a sběr odpadových plastů podle čl. 3 odst. 4 obecně závazné vyhlášky č. 4/2006, ve znění vyhlášky č. 1/2007 je zajišťován oprávněnou osobou. Každý občan našeho města je povinen uvedené odpady ukládat do označených kontejnerů - pro sklo jsou zelené, pro plasty jsou žluté (do nich se odkládají i oranžové pytle s nápojovými kartony) - umístěných společně na dále uvedených veřejně přístupných místech. Kontejnery na PLAST a SKLO:

1. Bohdašín – u památníku (2 + 1), 2. Horní Kostelec u provozovny HPM Novák (2 + 2), 3. Horní Kostelec pod základní školou (1 + 1), 4. Horní Kostelec u pneuservisu (2 + 1), 5. Jiráskova ulice – odbočka na Borek (3 + 2), 6. Náchodská ul. – křižovatka s Letnou – garáže (3 + 2), 7. Náchodská ulice – u Bedny (2 + 1), 8. Vyšehrad – u čp. 612 (2 + 1), 9. Koubovka – u prodejny potravin (4 + 3), 10. základní škola – u školní jídelny (1), 11. autobusové nádraží – u prodejny telefonů (3 + 2), 12. ulice 5. května – u prodejny Konzum (3 + 2), 13. ulice 5. května – u prodejny Penny Market (3 + 2), 14. ulice 5. května – křižovatka s Okružní (2 + 1), 15. ulice 5. května – křižovatka se Zemědělskou (2 + 1), 16. ulice Bratří Čapků – u hokynářství čp. 265 (2 + 1), 17. Pod Výsluním (2 + 1), 18. Lhota – před nádražím u přejezdu (3 + 2), 19. Devět Křížů – u čp. 204 (1 + 1), 20. Lhota – nad nádražím (1 + 1), 21. Stolín – u hasičské zbrojnice (2 + 1), 22. Stolín – náves (1 + 1), 23. Mstětín (1 + 1), 24. Olešnice – u horní autobusové zastávky (1 + 1), 25. Olešnice – u školy (2 + 1), 26. Olešnice - u truhlářské provozovny (2 + 1), 27. Olešnice - bramborárna (1 + 1), 28. Na Skalce – křižovatka s ulicí Nerudovou (2 + 1), 29. Tyršovo náměstí (2 + 2), 30. ulice Palackého – křižovatka s Husovou (3 + 2), 31. Větrník – za bývalým zahradnictvím (1 + 1), 32. ulice Generála Kratochvíla – křižovatka s ulicí 17. listopadu (3 + 2), 33. Divadelní ulice (1 + 1), 34. Lipky – u Čertáku (1 + 1), 35. Sadová ulice (3 + 1), 36. Řehákova ulice (2 + 1), 37. Přemyslova ulice (2 + 1).

Kontejnery jsou vyváženy celoplošně ve čtvrtek. V centru města jsou kontejnery vyváženy také v pondělí. Ukládání těchto odpadů je možné jen do kontejnerů na uvedených místech.

Upozornění: Do kontejnerů je možné ukládat pouze odpad podle označení kontejnerů bez nežádoucích příměsí. Jinak by město muselo vynaložit zbytečně další finanční prostředky na třídění.

## 3. Sběr nápojových kartonů

Sběr nápojových kartonů (např. od mléka, ovocných nápojů apod.) podle čl. 3 odst. 12 uvedené vyhlášky je zajišťován oprávněnou osobou. Každý plátce (společný zástupce, správce) obdrží po odvedení poplatku pro poplatníky oranžové pytle, do nichž se nápojové kartony ukládají. Naplněné pytle pak původce odpadu odloží do kontejnerů na plasty na stanovištích tříděného odpadu podle čl. 2 tohoto opatření. Svozová firma pak zajistí jejich vytrídění po svozu.

## 4. Sběr papíru a kovového odpadu

Sběr odpadového papíru podle čl. 3 odst. 5 uvedené vyhlášky, kovů podle čl. 3 odst. 6 uvedené vyhlášky zajišťuje oprávněná osoba ve sběrně druhotných surovin v ulici 17. listopadu.

Otevírací doba sběrně:

|         |                                   |                                  |
|---------|-----------------------------------|----------------------------------|
| pondělí | 8 – 15 hodin                      |                                  |
| úterý   | 8 – 16 hodin (listopad až březen) | 8 – 16:30 hodin (duben až říjen) |
| středa  | 8 – 15 hodin                      |                                  |
| čtvrtek | 8 – 16 hodin (listopad až březen) | 8 – 16:30 hodin (duben až říjen) |
| pátek   | 8 – 15 hodin                      |                                  |
| sobota  | 8 – 11 hodin (listopad až březen) | 8 - 12 hodin (duben až říjen)    |

Podmínky sběru : Výkup je prováděn při dovozu do sběrně podle současně platných cen zveřejněných ve sběrně.

## 5. Sběr nebezpečného odpadu a kusového rozměrného odpadu

Sběr zajišťuje oprávněná osoba.

Sběr nebezpečných složek odpadu podle čl. 3 odst. 9 uvedené vyhlášky, zpětný odběr elektrozařízení (např. televize a lednice) a sběr elektroodpadu bude prováděn mobilní sběrnou vždy první sobotu v měsíci z dále uvedených stanovišť postupně podle rozpisu.

Ostatní kusový a rozměrný odpad podle čl. 3 odst. 7, 10 uvedené vyhlášky, (např. nábytek, eternit, lepenka a stavební odpad v omezeném množství – max. 100 kg (1 kolečko) a starý textil a staré pneumatiky do 5 kusů bude svážen mobilní sběrnou v sobotních termínech z dále uvedených stanovišť postupně podle rozpisu.

Sběr je prováděn v dopoledních hodinách v době od 8:00 do 10:00 hodin.

Stanoviště mobilní sběry: Bohdašín – u kapličky, Horní Kostelec – Podlesná, Horní Kostelec – restaurace U Hobla, Přemyslova – u křižovatky, Řehákova – odbor MH MěÚ, Jiráskova – u restaurace Na Růžku, Letná – u křižovatky (garáže), U Kaštánku, Koubovka, autobusové nádraží, Divadelní, 5. května – parkoviště u velkoprodeje, Palackého – u sportovní haly, Na Skalce, Tyršovo náměstí, Okružní, Školní, Bratří Čapků – křižovatka za základní školou, Lhota – pod kravinem, Lhota – u závor, Devět Křížů – u hájovny, Stolín – u hasičské zbrojnice, Olešnice – u základní školy, Olešnice – u Konášů.

Datum a doba, kdy bude tento sběr prováděn, bude vždy na příští měsíc uveden obvyklým způsobem v Červenokosteckém zpravodaji a na internetových stránkách města. Stejným způsobem bude vyhlášen i případný občasný sběr na mimořádných stanovištích. Odvoz a likvidace odpadu je určena pro občany města (nikoliv však pro podnikatelské subjekty).

### Odvoz fekálií a odpadu z lapolu:

Odvoz fekálního odpadu je možné objednat např. u s.r.o. Voda Červený Kostelec, tel. 491 461 163, nebo u OD IMPRO, Zábrodí, tel. 723 122 553, p. Drapač S. Tuto službu hradí objedávající. Odvoz odpadu z lapolu restaurací a jídelen je možné objednat např. u firmy TRANSPORT Trutnov, s.r.o., tel. 499 811 971, mob. 724 946 865, paní Horáková. Tuto službu rovněž hradí objedávající.

**Tímto opatřením rady města se ruší opatření č. 2/2010.**

Petr Mědílek  
starosta

Richard Bergmann  
místostarosta



## REKLAMA



### SHÁNÍME PRONAJEM KANCELÁŘSKÝCH PROSTOR

® cca 20 m čtverečních pro tichou činnost na PC bez návštěv zákazníků v Červeném Kostelci mimo centrum. Nabídky prosíme na telefon 774 454 852.

® **ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE**  
Zdeněk Freivald, mobil 721 956 536.

® **PM - TRUHLÁŘSTVÍ PAVEL MARŠÍK**  
Výroba oken, schodů, obložen, kuchyňských linek, montážní práce, vybavení interiérů.  
Provozovna: Palackého 1209, 549 41 Červený Kostelec, tel./fax: 491 462 282, 606 220 433.

® **PEDIKÚRA DYINTEROVÁ**  
Zdravotní středisko v ulici Manželů Burdychových, tel.: 777 169 142.

® **\* LÉČEBNÉ A RELAXAČNÍ MASÁŽE \***  
17. listopadu 168, ČK, tel. : 776 049 224  
\*Dárkové poukazy, permanentky, slevy\*

® **NABÍZÍME DO PRONAJMU**  
Vybavenou šicí dílnu včetně stříhárny v Polici nad Metují  
Objekt volný od ledna 2011. K dispozici je i podkrovní byt 1 + 1. Cena k jednání. **Kontakt: 737 261 680 - 681.**

® **NÁBYTEK PENTA s. r. o.**  
**prodejna Stolín 84, 549 41 Červený Kostelec**  
**NABÍZÍ:** kuchyňské linky, sedací soupravy, koupelnové skříňky, kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.  
**Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce:** ložnice, dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj.  
**Otevírací doba:** Po 9 - 15, Út 9 - 12 a 13 - 17, St 9 - 15, Čt 9 - 15, Pá 9 - 12 a 13 - 17. **Tel/fax: 491 465 153**

® **PRONAJMU RD**  
Lokalita Devět Křížů, informace na tel.: 722 733 624.

**INSTALATÉRSTVÍ, TOPENÁŘSTVÍ ADAM ČEPELKA**  
® Skalka 519, Červený Kostelec, tel.: 739 506 909.

® **NON STOP TAXISLUŽBA**  
Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,  
549 41 Červený Kostelec, **telefon: 608 233 886.**

® **KLÍMOVÁ - PEDIKÚRA**  
Objednávky na tel.: 491 465 959, mobil 728 513 946.

® **AGENTURA A - ING. ANDĚLA PEROUTKOVÁ**  
**Dovolená v Itálii - Porto St. Margherita u Caorle.**  
Apartmány ve vilkách 200 metrů od moře v zahradě s bazénem. Vhodné pro rodiny s dětmi i větší skupiny.  
**Telefon: 603 586 435.**

**CUKRÁRNA - KAVÁRNA NA AUTOBUSOVÉM NÁDRAŽÍ**  
® Výroba a prodej svatebních, narozeninových, dětských dortů, cukrovinek, zákusků, posezení u kávy, nealka i jiných nápojů, dětský koutek, rychlé občerstvení, nekuřácké prostory.  
**Otevírací doba: Po - Pá 8 - 17 hodin, So a Ne 9 - 16 hodin.**

® **ZEDNICKÉ PRÁCE - JIŘÍ JIRÁNEK**  
Zednické práce - výměna panelákových jader na klíč včetně instalací elektřiny a vody.  
**Telefon 737 123 983.**

### INZERCE 2011

**Vzhledem k tomu, že Červenokostecký zpravodaj není inzertní tiskovinou, je od příštího měsíce nutné řádkové inzeráty objednávat na každý měsíc zvlášť osobně, písemně nebo mejlem. Redakce.**



## Zprávičky z Informačního centra v Červeném Kostelci

Tak vás vítáme do nového roku 2011. Vánoční svátky a silvestrovské oslavy jsou za námi a doufáme, že jste si všichni tento sváteční čas užili v klidném a příjemném prostředí v kruhu svých blízkých. Vstup do nového roku je vždy spojován s řadou předsevzetí a rozhodnutí a přejeme vám, aby tato předsevzetí vydržela a podařilo se vám je úspěšně realizovat. Samozřejmě také přejeme hodně zdraví, spokojenosti a nezbytného štěstí.

### Kdy a kam za kulturou

I na začátku nového roku vás zveme do divadla a nabízíme vám vstupenky na divadelní představení v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci, kde se hraje hned několik divadelních představení. Na sobotu 15. ledna 2011 se připravuje první divadelní představení v abonentním cyklu 2011 s názvem SEŠ NORMÁLNÍ? v podání divadelního souboru Jirásek – skupina Temno z Týniště nad Orlicí. Hned následující sobotu 22. ledna 2011 se hrají dvě divadelní derniéry, konkrétně divadelní představení DVA NA SMETIŠTI a představení VÍKEND, které hraje červenokostelecký divadelní soubor NA TAHU při MKS Červený Kostelec. Začátkem února, v sobotu 5. února 2011, vám zahraje divadelní soubor NA TAHU divadelní představení DÍTĚ, PES a STARÝ HEREC NA JEVIŠTĚ NEPATŘÍ aneb CYRÁNO. Kromě vstupenek na divadelní představení v Červeném Kostelci vám pravidelně nabízíme i předprodej vstupenek v rámci celého území České republiky, především pak vstupenky na všechna pražská muzikálová představení, operní a činoherní představení předních pražských scén (včetně Národního divadla, Stavovského divadla, Divadla Kalich, Divadla na Fidlovačce apod.) a také vstupenky na koncerty známých českých a zahraničních interpretů.

### Zimní radovánky - udržovaná síť běžeckých tratí - skibusy

Zimní období – to jsou většinou zimní sporty a především lyžování. I když se zdejší sněhové podmínky nemohou vyrovnat poměrům blízkých Krkonoš nebo Orlických hor, již několik let je vyznačená bílé stopy k dispozici udržovaná síť tratí, které jsou propojeny i se sousedním Polskem, s oblastí národního parku Góry Stolowe. K dispozici jsou samozřejmě také lyžařské vleky, ale věnovat se můžete i pěší turistice a dalším aktivitám. Pozvolná stoupání, mírné sjezdy, krásné a daleké rozhledy do kraje – to jsou charakteristické znaky běžeckých stop ve zdejší regionu. Tyto trasy jsou navíc doplněny o provozované trasy SKIBUSŮ, které jezdí pravidelně od 25. 12. 2010 a jejichž přesný časový rozvrh naleznete v tomto červenokosteleckém zpravodaji, případně na našem webu [www.cervenokostelecko.cz](http://www.cervenokostelecko.cz). Celá síť čítá v Kladském pomezí přes 300 km upravovaných tratí, ať už se jedná o tratě vzájemně propojené, umožňující naplánovat si půldenní nebo celodenní výlet, nebo o tvorbu ucelených lyžařských okruhů s výchozím i cílovým bodem ve stejném místě. Více informací o možných trasách naleznete na našem webu [www.cervenokostelecko.cz](http://www.cervenokostelecko.cz) a [www.kladskepomezí.cz](http://www.kladskepomezí.cz) nebo v naší kanceláři. Věříme, že si z nabídky tras a zimních zajímavostí v našem regionu vyberete. Lyžařský ráj zahrnuje především oblast Jestřebích hor, okolí Dobrošova u Náchoda, okolí Machova, Teplic nad Metují a Police nad Metují a oblast Broumovských stěn a hraničních Javořích hor. Další kilometry stop upravuje rolba v polském národním parku Góry Stolowe, v okolí osady Karlów. Garantem projektu „Lyžařské běžecké trasy v Kladském pomezí“ je společnost pro rozvoj cestovního ruchu Branka, o. p. s. Údržba stop je spolufinancována z prostředků Královéhradeckého kraje. Branka o.p.s. spolupracuje se Správou Chráněné krajinné oblasti Broumovsko, se správou polského Národního parku Góry Stolowe a s mnoha dobrovolníky, kteří se v jednotlivých částech území starají o kvalitní údržbu stop.

**NÁŠ MALÝ TIP NA LYŽAŘSKOU BĚŽECKOU TRASU Z ČERVENÉHO KOSTELCE.** Tato trasa vám může sloužit jako ideální nástup na trasy v rámci Jestřebích hor. Jedná se o krátkou trasu o délce cca 4 km, upravovanou pro klasiku a značenou zelenou značkou. Trasa začíná v Červeném Kostelci u Semetu, vede lesem Lány na Horní Rtyň, kde můžete odbočit na trasu „Batňovice – Horní Rtyň“. Dále stoupáme přes Náměrky po modré turistické značce až pod Švédský vrch, kde se napojí na modrou trasu „Krkavčina – Odolov“. Tato trasa umožňuje přímou návaznost na další trasy, např. Horní Rtyň – Batňovice (7 km, zelená značka), Krkavčina – Odolov (délka 8 km, modrá značka) apod.

| Oranžová linka                                                                              |                                      |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------|
| Náchod - Hronov - Červený Kostelec - Rtyň v Podkrkonoší - Úpice - Malé Svatoňovice - Odolov |                                      |       |
| čas                                                                                         | zastávky                             | čas   |
| 9.00                                                                                        | Náchod, aut. st.                     | 11.15 |
| 9.10                                                                                        | Velké Peříž, pošta                   | (     |
| 9.20                                                                                        | Hronov, aut. st.                     | (     |
| 9.40                                                                                        | Červený Kostelec, aut. st.           | 11.00 |
| 9.50                                                                                        | Rtyň v Podkrkonoší, aut. st.         | 10.50 |
| 10.05                                                                                       | Úpice, most II. odboje               | (     |
| 10.15                                                                                       | Malé Svatoňovice, žel. st.           | 10.40 |
| 10.25                                                                                       | Odolov v Jestřebích horách, hestinec | 10.30 |

### Skibusy na Odolov a Karlów

Každou sobotu od 25. 12. 2010 do 26. 2. 2011

| Modrá linka                    |                          |       |
|--------------------------------|--------------------------|-------|
| Náchod - Kudowa Zdrój - Karlów |                          |       |
| čas                            | zastávky                 | čas   |
| 12.15                          | Náchod, aut. st.         | 17.05 |
| 12.17                          | Náchod, Běloves, Ida     | 17.03 |
| 12.20                          | Náchod, Běloves, celnice | 17.00 |
| 12.25                          | Kudowa Zdrój             | 16.55 |
| 12.38                          | Bledne skaly             | 16.40 |
| 12.50                          | Karlów                   | 16.30 |

### Další služby související s oblastí cestování a cestovního ruchu

Kromě velice žádaných služeb informačního centra pro vás máme i další služby související s oblastí cestování a cestovního ruchu. V naší kanceláři pro vás máme připraveny nové katalogy a first minute nabídky více jak 200 cestovních kanceláří, jejichž zájezdy a pobyty nabízíme. Velice rádi vám pomůžeme s výběrem vhodného zájezdu či pobytu. V naší kanceláři pro vás stále máme nejnovější vydání turistických novin česko-polského pohraničí Kladské pomezí, které nabízejí celou řadu zajímavých článků a informací o akcích v tomto regionu. Přijďte si je k nám vyzvednout.

A KDE NÁS TEDY NAJDETE? Naše kancelář je v Červeném Kostelci v ulici 5. května čp. 603, přímo naproti Pennymarketu. Informace o nás a o akcích v regionu naleznete na [www.cerveno-kostelecko.cz](http://www.cerveno-kostelecko.cz), případně vám je sdělíme na našem telefonu 498 100 657, nebo mejlem: [info@casur.cz](mailto:info@casur.cz). Těšíme se na vaši návštěvu.

Ing. Roman Kejzlar a Ing. Bronislava Kejzlarová, Cestovní a informační centrum Červený Kostelec



## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

### Výroční sňatky



*„Není jiného léku na lásku než více lásky.“  
(Thorieu)*

Naší milou povinností bylo pogratulovat za město Červený Kostelec našim spoluobčanům – **manželům Růženě a Ludvíku JARÝM**, kteří oslavili vzácné výročí – 60 let manželství, diamantovou svatbu. Upřímně gratulujeme a přejeme hodně optimismu, radostí ze života a hlavně zdraví.

### Sňatky



*„Vždyť bez milování žít nedovede srdce moje.“  
(A. S. Puškin)*

Tito snoubenci byli oddáni ke konci roku 2010:

**Věra ŠIMONOVÁ a Josef ŠIMON.**

Gratulujeme a přejeme hodně sluníčka a pohody do vašeho vztahu, hodně zdraví, lásky a pohody.

### Vítání občánků



*„Děti jsou stupně do nebe“ (B. Němcová)*

Ke konci roku jsme uvítali tyto nejmenší občánky našeho města Červený Kostelec. Nově promluví na naše maličky a jejich rodiče 27. listopadu 2010 pan místostarosta Richard Bergmann a 18. prosince 2010 nová předsedkyně Sboru pro občanské záležitosti při MěÚ paní Marcela Kollertová. Děkujeme také dětem z MŠ Větrník, které nám se svými učitelkami připravily kulturní pásmo na obřady Vítání občánků. Na poslední vítání v r. 2010 pozvány tyto děti se svými rodiči:

**Marie HEJNOVÁ, Klára PAVLÍKOVÁ,  
David DRAHÝ, Jakub BEDNÁŘ, Matyáš PEŠEK,  
Nikola KINCLOVÁ, Vojtěch KÁBRT,  
Nikola JIRÁSKOVÁ, Tereza ŘÍHOVÁ,  
Julie ŘEZNÍČKOVÁ, Lucie a Filip ŘÍHÁKOVI,  
Pavla VLACHOVÁ, Magdalena SMETANOVÁ,  
Paul Joseph SHEARGOLD, Matyáš PRYMŠ,  
Amálie STEJSKALOVÁ, Barbora ŘEZNÍČKOVÁ,  
Natálie ČERMÁKOVÁ, Tobiáš HOLUB,  
Veronika KÁBRTOVÁ, Vojta KINCL,  
Daniel MARTINEC, Bruno PÁSLER,  
Kateřina PROUZOVÁ, Jonáš RUDOLF,  
Theodor SÁGNER, Vojtěch STODŮLKA,  
Tomáš SUNEK, Karolína TŮMOVÁ  
a Aneta ZÍTKOVÁ.**

Přejeme mnoho radosti z vašich malých ratolestí a hodně lásky ve vašich rodinách.

*Chceme ještě poděkovat našim milým sponzorům Domu Vincente Bureše v Červeném Kostelci a jeho jednatele paní Pavle Kosařové za sponzorské dary, které rodiče od nich dostávali po celý předešlý rok.*

*Za matriku MěÚ Ludmila Regnerová.*

### PODĚKOVÁNÍ

□ Děkujeme Městskému úřadu v Červeném Kostelci, zvláště novému místostarostovi panu Bergmannovi a matričce paní Regnerové, za milou návštěvu, květiny a dárek k naší zlaté svatbě. Manželé Marie a Jiří Špeldovi z Vyšehradu.



### Janského plakety



*„Vím, je mnoho těch, jimž nemoc zastavila čas.  
Jsou slabí a chtěli by jen spát.  
Jsou slabí a smutní i ve svých myšlenkách.  
Daruji jim svou krev.  
Daruji svou radost, že mohu pomoci,  
aby se jim znovu do žil vracelo zdraví.“*

*(A. Rusová)*

Děkujeme našim bezplatným dárcům krve, kteří byli 9. prosince 2010 pozváni ČČK a MěÚ Červený Kostelec na předání Janského plakety. Gratulujeme a děkujeme za váš nezištný dar krve. Byli pozváni tyto naši spoluobčané:

**Hana BERKOVÁ, Ing. Jitka BORŮVKOVÁ, Jana KRTIČKOVÁ, Miroslava MALÁ, Iveta SOUČKOVÁ,  
Eva ŠPELDOVÁ, Lucie VÍTOVÁ, Karel BOŤCHA,  
Tomáš DUSBABA, Ondřej HOFMAN, Vladimír JANKOVIČ, Roman LIEBICH, Ondřej PITHART,  
Jindřich ŘEZNÍČEK, Martin PROUZA - bronzové Janského plakety za 10 bezplatných odběrů krve.**

**Dagmar FORMANOVÁ, Radomíra KAŠPAROVÁ,  
Lenka PIŠLOVÁ, František BENEŠ, Jaroslav ČERMÁK, Tomáš KULT, Roman KUMPRECHT, Pavel MARŠÍK, Jan OMÁMIK, Tomáš OŽDIAN, Miloslav ŠVORC - stříbrné Janského plakety za 20 bezplatných odběrů krve.**

**Zdeňka BUREŠOVÁ, Irena DONSKA, Radka SEMERÁKOVÁ, Olga JANÁKOVÁ, Eva MATOUŠKOVÁ,  
Jana PODOLNÍKOVÁ, Vlastimil DRAPÁČ, Jiří JIRÁNEK, Michal KONÍČEK, Petr KREIBICH, Jiří PICH, Jan POLÁŠEK, Tomáš RICHTER, Jiří SEMERÁK, Petr ŠTROF - zlaté Janského plakety za 40 bezplatných odběrů krve.**

**Zlaté kříže III. třídy za 80 bezplatných odběrů krve převzali Alena KADANÍKOVÁ, Marie ŠTĚPÁNOVÁ, Jiří ŽÁČEK a Richard BERGMANN.**

*Všem čestným dárcům přejeme hodně životní radosti a hlavně zdraví. Za matriku MěÚ Ludmila Regnerová.*





## 15 let slouží první český hospic - Hospic Anežky České v Červeném Kostelci

8. prosince uplynulo již 15 let od chvíle, kdy byl v Červeném Kostelci otevřen první český hospic – Hospic Anežky České - a tím se započala nová éra v kvalitě péče o terminálně nemocné v České republice. Za období 15 let posloužil odborný personál v hospici více než pět a půl tisícům nemocných. Významné výročí bylo příležitostí projevit vděčnost všem, kteří se jakýmkoliv způsobem podíleli na poskytování kvalitní hospicové péče v našem zařízení.

K významnému jubileu připravil hospic v úterý 7. prosince neformální setkání - happening. Zde četní návštěvníci ochutnali domácí dobrůtky z vlastní produkce, pro zahřátí punč, kávu, čaj, užili si adrenalinu na schodech do nebe, když lezli po provazovém žebříku do prvního patra, poseděli a popovídali si v čajovně, pobavili je členové DS NA TAHU s inscenací Paměti Amorovy, prohlédli si výstavu fotografií Hannah Bartikové a Luboše Tona s názvem „Nevšední tvář radosti“, na terase si nakoupili drobné dárky a mohli si prohlédnout celý hospic. 8. prosince se uskutečnilo slavnostní setkání v hospici, při kterém 15 let činnosti představil a svým spolupracovníkům poděkoval ředitel Ing. Miroslav Wajsar. Jak to bylo od těžkých počátků uskutečňování tohoto lidského díla, vzpomínala zakladatelka a dobrá duše hospicové péče MUDr. Marie Svatošová a také RNDr. Jiří Stejskal, ředitel Oblastní charity Hradec Králové. Současnost a nově vzniknuvší střediska hospice - ambulanci paliativní péče a mobilní hospic - přiblížila MUDr. Jana Svobodová, všem, kteří se léta starali, aby toto mimořádné místo plnilo své poslání, poděkoval starosta města Petr Mědílek. Večer pak následovala děkovná mše svatá, kterou celebroid biskup - administrátor Královéhradecké diecéze Mons. Josef Kajnek, a slavnostní benefiční koncert Jana Matěje Raka. Benefici podpořila zdvojnásobením výtěžku Nadace Divoké husy.

„Hospic přijal poslání chránit zájmy těžce nemocných, těch, kteří nemají sílu ani možnost se svých práv na péči dovolávat,“ říká ředitel oblastní charity Ing. Miroslav Wajsar a dodává: „Po řadu let usilujeme o to, aby konec lidského života byl jeho pozitivním a důstojným završením, a to za předpokladu profesionální léčby bolesti, tlumení dalších příznaků onemocnění a za předpokladu, že nemocný nebude v osamocení bez zájmu ze strany svého okolí. Snažíme se rozvíjet služby nemocným v návaznosti na jejich potřeby. V říjnu jsme v hospici otevřeli očekávanou ambulanci paliativní péče a mobilní hospic“.

*Eva Wagenknechtová, foto Oldřich Nermut*



*Happening - cesta do nebe, zaplněná čajovna. Při slavnostním setkání vzpomínala MUDr. Marie Svatošová a děkoval ředitel.*



## Pečovatelka roku 2010

Za účasti Livie Klausové se na Novoměstské radnici v Praze konal 8. ročník ankety pečovatelka roku, kterou vyhlásila Pražská Diakonie Českobratrské církve evangelické – Středisko křesťanské pomoci v Praze ve spolupráci s Českou asociací pečovatelské služby. Dne 1. prosince 2010 se zde sešly všechny nominované pečovatelky z celé republiky. Mezi nimi byla i pečovatelka z naší Charitní pečovatelské služby z Červeného Kostelce paní Jarmila Horáková, která tento titul získala a z rukou Livie Klausové toto ocenění obdržela. Tímto byla ohodnocena nejen obětavá a záslužná práce této pečovatelky, ale i celého našeho kolektivu.



Vždyť práce pečovatelky není jen prací individuální, ale je vizitkou celého kolektivu, který se společně podílí na pečování o své svěřené klienty. Touto cestou se práce pečovatelek trochu zviditelní a poukáže se na její potřebnost a důležitost. Práce pečovatelky je určitě krásná a záslužná, ale v každém případě namáhavá. Dle sdělení paní Horákové „Pečovatelka musí mít hlavně otevřené srdce a ruce ochotné pomáhat“.

*Lenka Vlčková*

## PODĚKOVÁNÍ

❑ Děkuji pánům starostovi, místostarostovi a paní matrikářce za projevené blahopřání a dárky u příležitosti oslavy mého výročí narození. Alena Hejnová.

❑ Děkuji elektrikářům, kteří vše okamžitě opravili, když nešel na Končinách proud. „Zlatí hoši nám opravili proud“. Milena Semeráková.

❑ Loutkářský soubor Radost tímto děkuje folkovému duu Kmen za vynikající pomoc při realizaci posledního představení Loutkářského festivalu Červený Kostelec 2010. Všichni členové souboru, jak živí, tak i dřevění, přejí dětem, co „umí nosit po kapsách své mládí“, hezké Vánoce a „nej“ nový rok. J. B. D. - principál.

❑ Chci touto cestou ze srdce poděkovat panu Michalu Škodovi, veliteli Městské policie v Červeném Kostelci, za vysoce profesionální a přitom i lidský přístup při zásahu u dopravní nehody, při které mě na chodníku v Sokolské ulici srazilo auto a z místa bez zastavení odjelo. Můj velký dík patří i Haně Kafkové, která byla bezprostředně po nehodě u mě a mnoha laskavými slovy mne uklidňovala a těšila. Romana Vlachová.

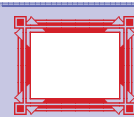
❑ Děkuje pracovníkům VODA s.r.o. Červený Kostelec za navýšení tlaku v zásobovacím řadu pitné vody v naší části města. Děkuji i za spoluobčany. -VRB-

## VZPOMÍNÁME

Dne 15. ledna 2011 uplyne 100 let od narození pana Adolfa Machka (\* 15. 1. 1911 - + 6. 11. 1995). S láskou vzpomíná dcera Jaroslava Kollertová s rodinou.



20. listopadu 2010 uplynulo 15 smutných let, kdy zemřel můj drahý manžel František Malina z Červeného Kostelce. Vzpomíná manželka Helena Malinová.



## POZVÁNÍ K SOUSEDŮM LEDEN 2011

### RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ



#### PAMĚTI AMOROVY

**Dužezpytné a vlastivědné představení DS NA TAHU při MKS Červený Kostelec v úterý 11. ledna 2011 od 19:00 hodin v kině Na Rychtě.**

Vstupné 60 Kč. Předprodej na matrice MěÚ ve Rtyni v Podkrkonoší nebo na [kultura@mestortyne.cz](mailto:kultura@mestortyne.cz).



#### KAMILA NÝVLTOVÁ & FANCY FREE

**Město Rtyně v Podkrkonoší pořádá koncert Kamily Nývltové a její nové kapely Fancy Free ve středu 26. ledna 2011 od 18:00 hodin v kině Na Rychtě.**

Vstupné 190 Kč. Předprodej na matrice MěÚ ve Rtyni v Podkrkonoší nebo na [kultura@mestortyne.cz](mailto:kultura@mestortyne.cz).

## NÁCHOD

**GALERIE VÝTVARNÉHO UMĚNÍ V NÁCHODĚ pořádá ve svých prostorách v zámecké jízdárně výstavu NÁCHODSKÝ VÝTVARNÝ PODZIM**

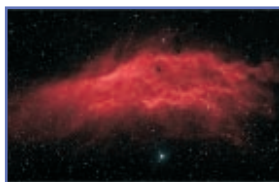
**27. přehlídka umění regionu - malba, kresba, grafika, fotografie, koláž, plastika.**

Tradiční rozsáhlá a oblíbená přehlídka regionální tvorby je otevřena do 23. 1. 2011. Otevřeno denně kromě pondělí, 9 - 12 a 13 - 17 hodin.

#### MÁTE DÍTĚ V 5. ČI 9. TŘÍDĚ?

Už teď můžete významně ovlivnit jeho budoucnost!

**Jiráskovo gymnázium v Náchodě zve žáky pátých a devátých ročníků základních škol a jejich rodiče na Den otevřených dveří ve čtvrtek dne 20. ledna 2011.**



## Do hlubin vesmíru z vlastní zahrady

Vystupoval v televizi, přednáší na úpické hvězdárně, je vítězem soutěže Astrofotograf roku 2008, kterou pořádá Česká astronomická společnost, na zahradě má vlastní observatoř a bydlí v Horním Kostelci. Kdo je to? Hádanku snadno rozluští ten, kdo ve čtvrtek 9. prosince navštívil přednášku Jana Hovada. Ačkoliv se zabývá astronomií teprve čtvrtým rokem, šíře jeho znalostí na posluchače opravdu zapůsobila. Věděli jste, že nejvyšší hora sluneční soustavy je na Marsu? Že na Marsově měsíci je tak nízká



gravitace, že by baseballista snadno odpálil míček do vesmíru? Nebo kolem Jupiteru obíhá asi 70 měsíců a bouře na této obří planetě trvají stovky let? Horší turisté dostali doporučení, aby si vyrazili na Neptunův měsíc Triton, kde jsou velmi zajímavá pohoří. Přednášku doprovázel mnoha snímky vlastními i cizími. Samotná astrofotografie vzniká většinou mnoho dní a je výsledkem složitého skládání několika snímků v počítači. Více informací se zájemci dozvědí na [www.space-walk.info](http://www.space-walk.info).

*Jan Kafka, foto Jan Hovada*



**Tříkrát adventní radost:** Dozrávající citrusy potěšily Jiřího Prouzu ve Lhotě, z nebývalého množství květů kaktusů se radovala Jana Kejzlarová ve Lhotě, oči dětí v Olešnici rozzářil rozsvícený vánoční stromek. *Foto Oldřich Nermuť ↑ a Petr Laštovička ↓*



## Vánoční prodej skautských výrobků

Před pár lety se na střediskové radě zrodil nápad na prodej skautských výrobků. Od té doby se z toho stala pěkná tradice, a tak jsme i o letošní stříbrné neděli vztyčili u kostela stánek s vánočním zbožím. Návštěvníci našeho krámků si domů odnášeli ozdoby všeho druhu, zrcátka, tašky s potiskem, vánoční přání nebo teplý svařák, to vše za lidové ceny a s vědomím, že tím přispěli na dobrou věc. Výtěžek je totiž zaslán na konto adventních koncertů České televize. Letos to nebylo opravdu málo, utržilo se rekordních 7600 Kč. Tímto velice děkujeme všem, kteří se o tento skvělý výsledek zasloužili – našim světluškám, včelám, skautkám i skautům, kteří se věnovali výrobě předmětů, a především zákazníkům, kteří nelitovali peněz. Aniž to někdo předem plánoval, přispěli jsme vlastně naší červenokostecké charitě. Výtěžek třetího adventního koncertu byl totiž určen na podporu Domova sv. Josefa v Žirči, který provozuje právě kostelecká charita.

*Jan Kafka*



# METALGATE



## METALGATE UVÁDÍ: TORTHARRY – BENEATH

Po dvou letech od posledního počínu přichází česká death metalová stálice Tortharry s již sedmým řadovým albem „Beneath“. Ostré kytarové riffy, pekelně rychlé bicí a ten správný deathový growl staví v celkem devíti skladbách monumentální akustickou „wall of death“, na níž se realizuje pochmurná až nihilistická lyrika jednotlivých písní, podobenství motivů, které nejsou, nebo by neměly být zřejmé na první pohled. Skryté myšlenky, touhy, viny či zločiny, tedy vše, co je skryto pod povrchem očividná, toť jest úhelné téma tohoto alba, jak už sám jeho název napovídá. Zkrátka:

„I WANT TO BITE YOU UNTIL YOU BLEED!“

Formace Tortharry působí na české metalové scéně již do roku 1991, kdy vznikla přerodem z původní kapely Executor, a svým prvním demem „Mezi nebem a peklem“ zahájila své death metalové směřování. Za dobu své existence mají Tortharry na svém kontě nyní již sedm řadových alb, účast na několika kompilacích, včetně alba „Tribute to Death“ (USA, 1999) a bohatou koncertní historii, mezi jejíž pomyslné vrcholy patří dvojice koncertů v ČR s ikonou žánru, formací Death, v roce 1998 a jihoamerické turné s Gorgoroth a Belphegor v září 2007.

Vydavatelem „Beneath“ se stal label MetalGate a Tortharry tak dále rozšířili tuto stále se formující stáj. Album spatřilo světlo světa 22. listopadu 2010 ve formátu digipack. K dostání bude též v limitované LP edici, která vychází licenčně u vydavatelství Monster Nation, specializujícího se na vydávání vinylových titulů a obsahující bonusovou cover verzi skladby „Krvavá práce“ od legendy českého metalu, kapely Debustrol. Oficiální křest alba proběhne 11.12.2010 v Polici nad Metují. Při této příležitosti bude představen rovněž nový merchandise kapely a nové scénické dekorace.

Album „Beneath“ je k dostání na MetalGate eshop, nebo přímo u kapely na živých vystoupeních, kde je k dispozici další Tortharry merchandise.

[www.tortharry.com](http://www.tortharry.com)

[www.metalgate.cz](http://www.metalgate.cz)



VOICELESS STORM

HLEĎTE, CO LEŽÍ POD POVRCHEM!

### DEEP DOWN

O MetalGate:

MetalGate vznikl v roce 2008 jakožto středně velký festivalový projekt s dlouhodobým cílem zaměřovat se na a podporovat českou metalovou scénu. O rok později se do MG portfolia přidaly i menší klubové akce, soutěž pro české metalové kapely MetalGate Massacre a MetalGate eshop specializující se na česká metalová alba. V témže roce uvítaly akce MG první zahraniční kapely. Na přelomu 2009 a 2010 zahájil MetalGate vydavatelskou činnost.

Kontakty: Tortharry - [tortharry@seznam.cz](mailto:tortharry@seznam.cz); MetalGate – [ondrej.smejkal@o2active.cz](mailto:ondrej.smejkal@o2active.cz)



**...ADVENTU BYLO JIŽ NAKRÁTKU...**



## KALENDÁRIUM AKCÍ LEDEN 2011

### BOUŠÍN - TŘÍKRÁLOVÝ KONCERT



Boušinská farnost pořádá v sobotu 9. ledna 2011 v 15 hodin v kostele Navštívení Panny

Marie na Boušíně tradiční  
**TŘÍKRÁLOVÝ KONCERT.**

V programu vystoupí Ludmila Hanušová – varhany a Jana Vitverová - violoncello. Budou provedeny skladby J. S. Bacha, J. C. Fischera, H. Ecclese, J. B. Samartiniho a J. L. Lefébura-Wellyho. Vstupné dobrovolné. Srdečně zveme.

### BOHDAŠÍN - HASIČSKÝ PLES



Sbor dobrovolných hasičů na Bohdašíně zve všechny milovníky dobré zábavy, tance a hudby na **TŘÍKRÁLOVÝ PLES,** který se koná v sobotu 15. ledna 2011 od 20 hodin v pohostinství na Bohdašíně.

K tanci i poslechu bude hrát Oldřich Meisner. Vstupné s místenkou 70 Kč. Bohatá tombola.

### 42. LIDOVÝ PLES



KDU-ČSL Červený Kostelec vás zve na **42. LIDOVÝ PLES,**

který se uskuteční v sobotu 15. ledna 2011 od 20 hodin v sokolovně.

K tanci a poslechu hraje hudební skupina Relax Band - kapelník Jan Drejsl. Vstupenky a místenky v prodeji v pármnictví Ivín na náměstí.

### ZÁŽITKY Z PUTOVÁNÍ

#### S KADETEM DO JIŽNÍ AMERIKY



Neděle 16. 1. 2010 od 17:00 hodin

Malý sál Divadla J. K. Tyla Č. Kostelec

Dětský oddíl Kadet Červený Kostelec a Pangeo Tours České Budějovice srdečně zvou na dobrodružnou výpravu po Latinské Americe. O své zážitky a obrázky z netradičního putování se s vámi podělí cestovatel a řidič hotelbusu Bohouš „Bob“ Stupka. Přijďte se podívat, kam se naši kadeti na svých toulkách za dobrodružstvím podívají, jen co trochu povyroste a něco málo našetří.

Vstupné bude neomezeně vysoké a dobrovolné a bude celé použito na další činnost dětského oddílu Kadet Červený Kostelec.

### DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ



Střední škola oděvní, služeb a ekonomiky Červený Kostelec

#### DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

21. a 22. ledna 2011

Ekonomicko-podnikatelské obory:

- Veřejnosprávní činnost
- Ekonomika a podnikání
- Podnikání

Oděvní a umělecké obory:

- Modelářství a návrhářství oděvů
- Oděvnictví
- Krejčí

www.soukraj.advice.cz

### DĚTSKÝ MAŠKARNÍ REJ



Hasiči Horní Kostelec pořádají v sobotu 12. února 2010 od 13 hodin v červenokostecké sokolovně **DĚTSKÝ MAŠKARNÍ REJ.**

Odpoledne plné her, zábavy a soutěží nejen pro děti. Srdečně zvou pořadatele.

### HASIČSKÝ PLES V SOKOLOVNĚ



Hasiči Horní Kostelec pořádají v sobotu 12. února 2011 **HASIČSKÝ PLES** v červenokostecké sokolovně.

Začátek ve 20 hodin. K tanci a poslechu hraje hudba Proměny, vedoucí Adolf Novotný.

Připraveno je bohaté občerstvení a hodnotná tombola. Na vaši návštěvu se těší pořadatelé.



### TVOŘIVÉ KURZY S HOPÍKEM

**NABÍDKA TVOŘIVÝCH KURZŮ NA DALŠÍ POLOLETÍ**  
Vzhledem k velkému zájmu o tvořivé kurzy pro dospělé, který nás nesmírně těší, v nich pokračujeme i nadále.

15. 1. 2011 FUSING - Úžasná technika spékání skla v mikrovlnné troubě. Na kurzu si „upečete“ skleněný šperk a domů si odnesete přívěsek a kompletní náušnice nebo 2 přívěsky. Omezená kapacita - 6 osob, cena 280 Kč.

19. 2. 2011 SKLENĚNÁ MOZAIKA (zrcadlo nebo rámeček na fotku).

19. 3. 2011 FIMO II (kytičky).

16. 4. 2011 PEDIG (košíček nebo podnos).

21. 5. 2011 TRIČKA - savování, malování...

18. 6. 2011 DRÁTKOVÁNÍ (hrneček, kámen...).

Kurzy budou probíhat v klubovně na házené každou třetí sobotu v měsíci od 14:30 hodin. Cena v závislosti na materiálu se bude pohybovat mezi 200 až 240 Kč za jednotlivý kurz. Přihlášky a informace Michaela Vachová, tel.: 728 014 186.

#### ZIMNÍ TVOŘIVÁ DÍLNIČKA

**Cyklus tvořivých dílniček pro děti pokračuje v sobotu 29. 1. 2011 zimní tematikou.**

Dílnička je určená pro děti z 1. až 4. třídy a bude probíhat od 9 do 13 hodin. Cena 120 Kč. Přihlášky do 24. 1. 2011 na tel. 607 711 347.



### ČESKÝ SVAZ ZAHRÁDKÁŘŮ ČERVENÝ KOSTEC

Vážení přátelé. Rok se s rokem sešel a máme tu dvě jedničky na konci nového roku. Za celou naši organizaci vám všem, kteří jste členy nebo pouze spolupracovníky, přejeme pevné zdraví, řadu pěstitelských úspěchů a hlavně pevné nervy při řešení případných nezdarů. Přijďte se i v letošním roce s námi podělit o své poznatky vždy druhou neděli v měsíci v 9 hodin do restaurace Divadlo.

Přejeme vám, abyste i vy dostali od svých blízkých za své úspěchy na konci roku alespoň ty dvě jedničky.

Na vaši spolupráci se těší výbor organizace. Jiří Linhart - jednatel, tel.: 723 912 689.

## VOLEJBAL



**Volejbalový oddíl TJ  
Červený Kostelec zve:**

**V lednu 2011 začíná druhá část mistrovských  
utkáni I. ligy juniorek a krajských přeborů I.  
třídy, kde hrají červenokostelecká družstva muži A, ženy  
A a juniorky. Přijďte fandit do sportovní haly!**

**I. liga juniorek ČR - skupina B**

Sobota 22. ledna v 10 a ve 14 hodin

TJ Červený Kostelec - Hradec Králové

**Krajský přebor I. třídy - ženy**

Sobota 15. ledna v 9 a ve 13 hodin

TJ Červený Kostelec A - Orel Hradec Králové A

Sobota 29. ledna v 9 a ve 13 hodin

TJ Červený Kostelec A - Orel Studenec u Horek A

**Krajský přebor I. třídy - muži**

Sobota 15. ledna v 11 a v 15 hodin

TJ Červený Kostelec A - Slavia Hradec Králové B

Sobota 29. ledna v 11 a v 15 hodin

TJ Červený Kostelec A - TJ Sokol Černčice A



## NOVOROČNÍ BĚH

**TJ Horní Kostelec pořádá  
v sobotu 8. ledna 2011**

**v 10 hodin XXXV. ročník**

**NOVOROČNÍHO BĚHU**



**Místo:** Červený Kostelec - Horní, základní škola.

**Přihlášky:** v den závodu na místě od 8:30 do 9:30 hodin.

**Kategorie:** muži, ženy, muži nad 40 let.

**Traf:** silniční okruh s mírným převýšením - délka trati  
11.500 metrů. Start u Základní školy v Horním Kostelci -  
dále ve směru Červený Kostelec náměstí - Elitex - Devět  
Křížů - Rtyň v Podkrkonoší autobusové nádraží - dále směr  
Hronov - Horní Rtyň - Horní Kostelec křižovatka "U  
Sekýrkárny" - Horní Kostelec základní škola CÍL. Start  
všech kategorií je hromadný.

**Ceny:** věcné ceny a diplomy obdrží první tři závodníci  
v každé kategorii a nejstarší účastník závodu, finanční  
odměna je vypsána za překonání traťového rekordu.

**Ředitel závodu:** Frýba Hugo, Souběžná 150, 549 41 Č.  
Kostelec, tel.: 732 880 152, e-mail: hugofry@centrum.cz.

**Hlavní rozhodčí:** Rosa Zdeněk, Havel Jaroslav.

**Traťový rekord:** Smuda Norbert (PL) - čas 37:37 min.

**Různé:** Startovné 50 Kč. Závodníci, činovníci a diváci se  
účastní na vlastní nebezpečí.

**VŠICHNI STARTUJÍCÍ MUSÍ DODRŽOVAT**

**PRAVIDLA SILNIČNÍHO PROVOZU !!!**

*Výbor TJ Horní Kostelec*

## TJ SOKOL Č. KOSTELEC



**Nebaví vás tanec, a přesto chcete pro sebe  
něco udělat? Přijďte si posílit a protáhnout  
svá těla s míči. Cvičíme každý čtvrtek od 18  
do 19 hodin v malém sále sokolovny. Cvičení  
je vhodné jako prevence bolesti zad. Vítány  
jsou všechny věkové kategorie.**



Také mezi nejmladší cvičence TJ Sokol Červený Kostelec  
zavítal Mikuláš, anděl a čerti ovšem i s nadílkou.

*Foto Zdena Schröderová*

## LYŽAŘSKÝ VLEK CHLÍVCE

**Lyžařský vlek Chlívce - Švédský vrch  
bude v provozu pondělí - pátek od 15 do  
17 hodin, v sobotu, neděli a ve svátek od  
9:30 do 16 hodin. Jízdné: permanentka  
na 10 jízd - dospělí 50 Kč, děti 40 Kč.  
Informace na telefonech 491 461 526,  
736 686 980.**

## KYNOLOGOVÉ

### **Základní kynologická organizace Špinka**

Rádi bychom vás ve stručnosti informovali o tom, co se loni  
u nás v organizaci zajímavého přihodilo. A myslíme, že  
určitě je čím se chlubit.

Velkým úspěchem bylo nominování Ing. Fialové a její  
fenky Ancara Bonnapo na Mistrovství světa rottweilerů  
v Dánsku. Jejich celkové 31. místo v silné světové konku-  
renci byl velmi dobrý výsledek. I tento rok posbírala chova-  
telská stanice kníračů Údolí Safari majitelky Jitky My-  
šákové nejedno ocenění na výstavách konaných v ČR. Po-  
zadu nezůstala ani Dana Hofmanová a její Bastien Bonnapo,  
nebo Ing. Fialová a její rottweileri. Nesmíme zapomenout  
ani na Petra Havlíka s Aramem, kteří nás reprezentují v dog-  
trekkingových závodech. Naše psovody a jejich psí kama-  
rády jste mohli zahlédnout i na Dětském dni v Zábrodí a na  
Vodnických slavnostech na Broďáku. Zde předvedli ukázky  
ze sportovního výcviku psů (video a fotografie naleznete na  
našich webových stránkách). Náš tým se také rozrostl o  
nové figuranty a instruktory, kteří vám rádi pomohou při  
výcviku vašeho psího kamaráda. Podrobné informace o dění  
u nás na cvičišti a fotografie naleznete na našich webových  
stránkách

[www.zko674-spinka.cz](http://www.zko674-spinka.cz).

*Za ZKO ŠPINKA*

*Michaela Bernardová.*

Členové základní kynolo-  
gické organizace Špinka  
vám přejí vše nejlepší do  
nového roku.





# MĚSTSKÁ KNIHOVNA ČERVENÝ KOSTELEC

tel.: 491 463 384

E-mail: mvs@knihovnick.cz

www.knihovnick.cz



Dobrý den, milí čtenáři a přátelé městské knihovny, srdečně vás zdravím na začátku nového roku 2011 a dovoluji si vám popřát to, co všichni nejvíce potřebujeme, a to zdraví, štěstí a pohodu. Když se dnes, kdy pro vás píšu tyto řádky, zamyslím nad tím, co se změnilo v průběhu loňského roku, mohu říci, že je toho mnoho, i když to tak nevypadá. Nejde o věci, které byly postaveny, opraveny a nově založeny, nejde o věci, které jsme si pořídili, aby se náš život změnil k lepšímu a byl pohodlnější. Jde o něco jiného. Změny nastaly v naší společnosti a v nás, a je tudíž opět na nás samých, jak a s jakou elegancí tyto změny dokážeme přijmout. Jde o samotnou podstatu vlastního štěstí. A protože se mi začátek nového roku nezdá příliš vhodný k to-

mu, abych vám vyjmenovala, co knihovna v nastávajícím roce udělá, zdáží a zlepší, necháme si to na únor, protože už budeme trochu chytřejší, a já vám teď přiblížím jednu zajímavou knížku, která mě na polici s novinkami zaujala. Je to kniha Spencera Johnsona, (autor bestselleru Kam se poděl můj sýr?) nazvaná Vrcholy a údolí s podtitulem Jak zúročit dobré i zlé časy v práci a v životě. Snad Vám v době všeobecného rekapitulování a plánování jemným způsobem napoví, že život se skládá právě z vrcholů a údolí. „Na vrcholu se ochladilo a k zemi se začaly snášet sněhové vločky. Starý muž se zeptal: „Jsi vybavený na to, abys tu mohl zůstat, i když bude sněžit?“ Mladý muž připustil, že si nevzal teplé oblečení. „Tolik jsem pospíchal, abych se dostal pryč z údolí, že jsem ani neměl čas přemýšlet, co tady nahoře budu potřebovat.“ Starý muž poznamenal: „To je docela běžné. Spoustu lidí nenapadne, že se musí skutečně dobře připravit, chtějí-li na vrcholu zůstat déle.“ Mladý muž nepochopil, že starý muž mluví o tom, že je třeba připravit se i na dobré časy. „Doufám, že se sem nahoru vrátíš,“ dodal starý muž. „Tvoje návštěva mě potěšila.“ Potřásl si s mladým mužem rukou a rozloučil se. Mladý muž byl zklamaný, že musí vrchol opustit, ale také povzbuzený tím, co se zde dozvěděl. Říkal si, že teď se na svou práci i osobní život bude dívat jinak. Doufal, že bude schopen vnímat údolí jako příležitost k objevování skrytých pozitivních věcí, které dělají život lepším. Zhluboka se nadechl čerstvého horského vzduchu a doufal, že se mu podaří udržet si jasnou mysl i dole v údolí. Opakoval si, co se na vrcholu naučil: „Údolí proměníš ve vrchol, když objevíš a využiješ to dobré, co je skryto ve špatných časech.“ Vydejte se i vy na cestu rokem 2011. Ať je šťastná! A nezapomeňte, jak uvádí autor knihy, že: „Nejčastějším důvodem, proč musíte opustit vrchol, je arogance maskovaná jako sebedůvěra. Nejčastějším důvodem, proč v údolí zůstáváte příliš dlouho, je strach převlečený za pohodlí“.

## Zveme vás do knihovny

### Červený Kostelec a hrad Vizmburk

Výstava v přístupových prostorách knihovny z dílny Základní umělecké školy Červený Kostelec byla doplněna a v průjezdu si nyní můžete prohlédnout velmi zajímavé výtvary žáků ZUŠ inspirované hradem Vizmburk. Autorkou libreta je výtvarnice Radka Šimková, autorkou návrhu plakátu a části, ve které je prezentován návrh Ing. Arch. Weinera na lapidárium vizmburských nálezů v zahradě knihovny, je Mgr. Hana Nováková – Venzhöferová. Některé obrázky a výrobky z výstavy mladých výtvarníků byly vybrány do přílohy sborníku Rodným krajem, jehož 41. číslo vyšlo v prosinci. V knihovně je možné sborník zakoupit.

### Úterní podvečerní kluby pro děti – Klubáč - každé úterý v 17 hodin

**4. 1. Kniha 2010** – Povíme si o anketě SUK a o zajímavých knihách, které vyšly v roce 2010.

**11. 1. Kouzelná místa mého kraje** – Přečteme si pověsti z našeho blízkého okolí a pokusíme se vymyslet nové o svých oblíbených místech.

**18. 1. Kdo vypátrá vetřelce** – Do některých literárních textů se nám zatoulali hrdinové, kteří tam nepatří. Naším úkolem bude je vypátrat a vrátit na správná místa v příbězích.

**25. 1. Můj kamarád kůň** – Přejde mezi nás Lucie Hlavatá a poví nám o závozech koní i o práci, která je s chovem koní spojená.

**Albert – Albi – klub vědomostních her pro děti – čtvrtky 13. a 27. ledna, začátek v 16 hodin**

### Klub Pohoda: schůzky každé pondělí od 16 do 18 hodin

**3. 1. Začínáme zvesela** – vzpomínky a povídání o herci Jiřím Sovákovi.

**10. 1. Jaký bude rok 2011?** Odpověď budeme hledat s pomocí paní Marie Kadaníkové.

**17. 1. Moje zážitky z pobytu v Americe** – beseda s Janou Diblíkovou.

**24. 1. Život bez konfliktů** – nad knihou Alexandra Svijaše o karmě.

**31. 1. Malá babička** – s poselstvím předků o současných proměnách Země se seznámíme prostřednictvím videa Kieshy Crowther, třicetileté strážkyně pradávnej moudrosti předků.

**Půjčování knih v pečovatelském domě U Jakuba:** úterý 4. ledna 2011 od 9 do 10 hodin.

*I v roce 2011 se na vás těší městská knihovna – váš duchovní přístav.*

*Marcela Fraňková*





## AŽ NÁS BUDE BOLET ZUB

**Rozpis služeb stomatologické lékařské služby Náchod.  
Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 - 12 hodin.**

**8. a 9. 1. MUDr. Radmila Sedláčková**  
Kostelecká 1204, Náchod, tel.: 491 426 926.

**15. a 16. 1. MUDr. Vladimír Semerák**  
Denisovo nábřeží 665, Náchod, tel.: 491 424 921.



## SDRUŽENÍ ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH

Vážení přátelé, do nového roku 2011 vám i vašim blízkým přejeme hlavně hodně zdraví, aby vám i v těchto nepříznivých časech vydržela dobrá nálada a také mnoho radosti ze svých dětí a vnoučat. Těšíme se vaši spolupráci i v tomto novém roce a očekáváme z vaší strany iniciativní návrhy na činnost, zájezdy, případně jiné aktivity. Zároveň očekáváme, že někteří z vás mladších se s námi zapojí do práce výboru organizace. S případnými návrhy se obračejte na některého z členů výboru. Na vaši spolupráci se těší výbor organizace.

*Jiří Linhart - předseda, tel.: 723 912 609.*



## ASTRONOMICKÉ INFORMACE LEDEN 2011

**Slunce** vstupuje 20. 1. do znamení Vodnáře. 3. ledna v 19 hodin je Země ke Slunci nejbližší (147,1 milionu km).

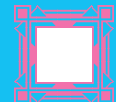
**Měsíc** je 4. 1. v novu, 12. 1. v první čtvrti, 19. 1. v úplňku, 26. 1. v poslední čtvrti. Na Nový rok ráno prochází kolem velmi jasné Venuše, 9. a 10. ledna večer v blízkosti planety Jupiter, 25. ledna ráno nedaleko Saturnu a hvězdy Spika.

**Planety sluneční soustavy:** Merkur je viditelný v první polovině měsíce ráno nad jihovýchodem, nedaleko svítí velmi jasná Venuše. Nejjasnější planetou večerní oblohy je Jupiter, v jeho blízkosti můžeme pomoci triedru vyhledat planetu Uran; těsné přiblížení obou těles můžeme pozorovat 4. 1. Saturn je viditelný ve druhé polovině noci v souhvězdí Panny, nejvzdálenější planeta, Neptun, večer nízko nad jihozápadem. K pozorování Neptuna musíme použít dalekohled, vyhledávací mapku zašleme zájemcům na požádání zdarma.

**Zajímavé úkazy:** Počátkem ledna můžeme pozorovat zvýšený výskyt meteorů roje Kvadrantid, maximum, během kterého uvidíme i několik desítek meteorů za hodinu, nastává 4. ledna ráno. Pozorování nebude rušit Měsíc.

**4. ledna nastává částečné zatmění Slunce**, které je z našeho území pozorovatelné prakticky v celém průběhu, i když jen nízko nad jihovýchodem. Částečné zatmění začíná v 8 h 6 min, největší fáze zatmění nastává krátce před půl desátou, zatmění skončí v 10 h 54 min.

**Také v lednu probíhají na hvězdárně pravidelné návštěvní dny.** Víkendy jsou věnovány pozorování sluneční fotosféry a prohlídce hvězdárny včetně meteorologické a seismické stanice (sobota 10 - 12 h, neděle 13 - 15 h), pravidelná pozorování noční oblohy začínají ve středu a v pátek v 18 hodin. 4. ledna proběhne na hvězdárně mezi 8. až 11. hodinou mimořádný program věnovaný zatmění Slunce. Srdečně zveme! *Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici.*



## CÍRKVE V ČERVENÉM KOSTELCI

### EKUMENICKÁ BOHOSLUŽBA VE ČTVRTEK 20. LEDNA OD 18:00 HODIN V KOSTELE SV. JAKUBA

**Kázáním poslouží br. Michal Kitta,  
farář CČE**

### ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST Č. KOSTELEČ

**6. 1. Slavnost Zjevení Páně (Svatých tří králů)** - mše svatá v Červeném Kostelci v 7:00 a v 18:00 hodin - při obou bohoslužbách žehnání tříkrálových svátostin (vody, křídý, kadidla a zlatých předmětů).

**8. 1. Tříkrálová sbírka** - mše svatá s požehnáním a rozsláním koledníků v pátek 7. ledna v 18:00 hodin a v sobotu 8. ledna v 8:00 hodin.

**9. 1. Svátek Křtu Páně** - nedělní pořad bohoslužeb.

*Končí vánoční doba.*

**13. 1.** - Po dětské mši sv. ministrantská schůzka.

**20. 1. v 18:00 hodin ekumenická bohoslužba.**

**Příprava na biřmování:** každou neděli na faře v 17 hodin.

**Vzdělávání středoškoláků:** každý čtvrtek na faře v 18:15 hodin.

**Vzdělávání dospělých farníků** - pondělí po mši svaté v 19 hodin na faře 10. a 24. ledna.

**Společenství manželů** - pátek po mši svaté v 19 hodin na faře 14. a 28. ledna.

*Internetové stránky: <http://www.farnostck.cz>*

### Kaple Bohdašín - leden 2011

Každou sobotu v 17:35 hodin růženec, v 18 hodin mše svatá.

### CÍRKEV ČS. HUSITSKÁ - ŽIŽKŮV SBOR

**PRAVIDELNĚ:** Bohoslužby - neděle od 8:30 hodin.

Biblické hodiny - úterý od 18:00 hodin.

*Internetové stránky: <http://ckostelec.ccshhk.cz>*

### ČESKOBATRÁSKÁ CÍRKEV EVANGELICKÁ

**Bohoslužby** - neděle v 8:30 hodin - dům s pečovatelskou službou U Jakuba, Manželů Burdychových 296.

*Internetové stránky: [hronov.evangelnet.cz](http://hronov.evangelnet.cz)*

### CÍRKEV ADVENTISTŮ SEDMÉHO DNE

**Pátek v 18<sup>00</sup> hodin setkání mládeže nejen při písni.**

**Sobota v 9<sup>15</sup> hodin studium Bible,**

**v 10<sup>45</sup> hodin kázání Božího slova.**

Č. Kostelec - Lhota, Školní 39.

*Internetové stránky: [www.casd.cz/cervenykostelec](http://www.casd.cz/cervenykostelec)*



### DÁRCOVSKÁ SMS PRO HOSPIC

Nadále můžete posílat své dary pro Hospic Anežky České prostřednictvím DMS ve znění

DMS(mezera) HOSPICCK na číslo 87777. Přispějete tak částkou 27 Kč, cena DMS je 30 Kč. Děkujeme.

### DIAKONIE BROUMOV OZNAMUJE

Během roku 2011 se sbírky ošacení pro Diakonii přijímají pravidelně každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hodin na autobusovém nádraží v Červeném Kostelci. Děkujeme.



## LEDEN 2011 V HÁČKU

**Centrum pro volný čas, ulice Manželů Burdychových**

**Tel.: 491 610 310, 731 604 204**

**E-mail: solcova@hospic.cz**

**www.ochck.cz**

### **Cvičení pro těhotné**

**Pondělí 3., 10., 17., 24. a 31. ledna od 18 hodin**

Cvičení porodní asistentky paní Radky Frýbové (telefon: 606 890 795) určené pro nastávající maminky. Na prvním lekci je potřeba přinést potvrzení od lékaře. Formulář si vyzvednete v recepci Háčka. Aktuální změny termínů sledujte na našich stránkách. Cena lekce je 50 Kč.

### **Setkání s keramickou hlinou - kachel**

**Pondělí 10. ledna od 9:00 do 11:30 hodin**

V letošním školním roce již potřetí zveme do mateřského centra především maminky s malými dětmi, které si chtějí vlastnoručně vyrobit kachel z keramické hlíny s otiskem ručičky (nožičky) svých dětí. V keramické dílně na vás bude čekat lektorka keramiky paní Zdeňka Tošovská. Akce je vhodná pro děti starší šesti měsíců. Při přihlašování vám bude přidělen přesný čas příchodu, abyste nemuseli dlouho čekat. Přihlášky přijímá recepce Háčka pondělí až pátek od 8 do 12 hodin, nebo Markéta Šolcová pondělí až pátek od 8 do 16 hodin na tel. 731 604 204 i formou SMS do pátku 7. ledna 2011. Vypálený výrobek bude možné následně vyzvednout v recepci Háčka. Na možnost vyzvednutí budete upozorněni formou SMS zhruba 3 – 4 týdny po otisknutí. Cena za 1 kachel je 99 Kč (zahrnuje: keramickou hmotu, barvu, výpal, SMS).

### **Přednáška pro těhotné**

**Pondělí 27. ledna 2010 od 15:30 hodin  
(30. týden – porod)**

Další přednáška pro nastávající maminky a tatínky se bude týkat druhé poloviny těhotenství a porodu. Uskuteční se pod vedením porodní asistentky Mgr. Radky Karešové. Součástí přednášky je i video s porodem. Přednáška bude probíhat ve společenské místnosti Háčka. Přihlášky přijímá Markéta Šolcová pondělí až pátek od 8 do 16 hodin na tel.: 731 604 204 i formou SMS do 26. 1. 2011. Cena přednášky je 40 Kč.



*Mikuláš v Háčku. Foto Ing. Jaroslav Kordina.*

## OBLASTNÍ CHARITA ČERVENÝ KOSTELEČ



### **TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2011**

**Vážení spoluobčané, dovolujeme si vás požádat o spoluúčast na pravidelné charitativní akci Tříkrálová sbírka, která proběhne počátkem roku 2011 na území celé České republiky. V sobotu 8. ledna 2011 vás navštíví nebo potká na ulici skupinka tří králů s koledou a s prosbou o příspěvek do pokladničky.**

Tříkrálová sbírka je zaměřena na pomoc rodinám a lidem v nouzi u nás i v zahraničí a na podporu charitního díla. Sdružení Charita Česká republika děkuje vám všem, kteří prostřednictvím této akce přijmete podíl na práci ve prospěch slabých a trpících.



V Červeném Kostelci bude příslušná část výtěžku sbírky - 65 % - věnována na činnosti Oblastní charity v Červeném Kostelci (vlastní hospicová péče, pečovatelská služba). Zbývající část výtěžku (35%) bude odeslána na konto sdružení Charita Česká republika pro další charitní pomoc v České republice i v zahraničí.

Sbírka je chráněna proti zneužití. Na vyžádání předloží koledníci průkaz a informační leták. Pokladničky budou zapečetěny. Jejich rozpečetění se bude provádět po ukončení sbírky za účasti pracovníka městského úřadu. Upozorňujeme, že se přesto mohou vyskytnout falešné skupinky. Doporučujeme při jakýchkoliv nejasnostech si nechat předložit průkaz a zkontrolovat zapečetění pokladničky. Děkuje se za pochopení.

Výtěžek Tříkrálové sbírky 2011 v Červeném Kostelci bude využit na následující potřeby: 40 % výtěžku pro Hospic Anežky České - obnova technického a zdravotnického vybavení, nákup antidekubitních matrací, obnova vybavení pokojů; 25% výtěžku pro pečovatelskou službu – obnova zařízení domu s pečovatelskou službou; 25% výtěžku pro Mobilní hospic Anežky České - materiální vybavení; 10% výtěžku pro Mateřské centrum Háčko – dovybavení a nákup materiálu na výtvarnou činnost.

Zároveň uvítáme vaši pomoc při samotné realizaci akce. Případní dobrovolníci nad 18 let (vedoucí skupinek) nebo děti se mohou hlásit u p. Frýbové v Háčku (tel. 491 610 311) nebo mobil 776 791 149.

Za pochopení a podporu vám děkují pracovníci Oblastní charity Červený Kostelec a skupinky tří králů.

**KURZY****POKRAČUJÍCÍ TANEČNÍ KURZ****pro absolventy tanečního kurzu pro mládež****Neděle 9. ledna 2010 v 15 hodin – Grafoklub**

Do kurzu se mohou přihlásit taneční páry z letošních i předcházejících kurzů pro začátečníky. Kurz řídí taneční mistři manželé Jiřina a Blahoslav Poznarovi. Kurzovné na 6 lekcí činí 700 Kč za pár. Přihlásit se můžete vždy v neděli v sokolovně na lekcích tanečního kurzu nebo v pracovní dny v kanceláři MKS od 7 do 15:30 hodin. Zároveň s přihlášením vybíráme kurzovné.

**KURZ TANCE PRO TANEČNÍ PÁRY - pro dospělé****Neděle 9. ledna 2010 v 17 a v 19 hodin – Sál Grafoklub****Začátečníci a mírně pokročilí – v 17 hodin****Pokročilí – v 19 hodin**

Kurz společenského tance pro taneční páry zahajujeme v neděli 9. ledna 2011 v 17 a v 19 hodin v sále Grafoklubu. Zájemci necht' se hlásit v kanceláři MKS, ul. 5. května 1075, nebo na telefonu 491 465 919, 606 616 842. Kurzovné na 7 lekcí činí 950 Kč za pár.

**ZUMBA**

ZUMBA je fitness program v rytmu latinsko – americké hudby, který kombinuje prvky aerobiku a tance. Je zábavná, jednoduchá a efektivní! Jejím cílem je ukázat lidem, že hubnout lze zábavnou cestou. Je vhodná pro každého, bez ohledu na věk a taneční úroveň. **Tančíme každý pátek v 17 a v 18 hodin v sále Grafoklubu.** Na hodinu je nutné se pro velký zájem předem objednat, počet míst na sále je omezen. Aktuální informace naleznete na stránkách [www.mksck.cz](http://www.mksck.cz), nebo na tel.: 491 465 919, 606 616 842.

**SAHADŽA JÓGA**

Podléháte negativním vlivům dnešních dnů? Velmi snadno se můžete ochránit láskyplnou metodou sahadžajógy, která otvírá cestu k harmonii. Zveme všechny, kteří chtějí přijmout nové poznání a přejít si změnit svůj život. Hovořit se bude o energetickém systému v těle člověka. Dozvíte se, jak jednoduše zjistíte problémy ve vašem těle a jak je možné je napravit. **V novém roce začínáme 6. ledna, schůzky jsou každý čtvrtek v Divadle J. K. Tyla v sále Ludvík (boční vchod na jeviště 2. patro) v 17:30 hodin.** Všechny programy jsou bezplatné. Hradí se pouze příspěvek na nájemné 30 Kč, více informací na tel.: 777 137 348.

**JÓGA****Každé úterý od 18 do 19:30 hodin,****začínáme 11. ledna v malém sále Divadla J. K. Tyla.**

Možnost zakoupení permanentek na další sérii 10 lekcí, které budou pokračovat od února. 700 Kč permanentka na 10 lekcí, 80 Kč 1 lekce. S sebou karimatku, deku, sportovní oblečení. Info: I. Krunčíková, akreditovaná cvičitelka jógy II. tř., tel.: 605 988 539, e-mail: [ilonakrun@post.cz](mailto:ilonakrun@post.cz).

**KALANETIKA****Sál Grafoklubu - zahajujeme v úterý 11. ledna ve 20 hodin a ve středu 12. ledna 2010 v 19 hodin.**

Kurz vede paní Jiřina Poznarová. Permanentka na 10 lekcí 400 Kč, jednotlivé vstupné 50 Kč.

**ZVEME VÁS DO DIVADLA****SEŠ NORMÁLNÍ?****Sobota 15. ledna v 19:30 hodin****Divadlo J. K. Tyla***1. divadelní hra v předplatném*

Divadelní soubor Jirásek – skupina TEMNO Týniště nad Orlicí uvádí jemně destilovaný horor. Scénář a režie Eva Drábková. Divadelní skupina TEMNO vznikla začátkem roku 1998. Již na začátku si skupina předsevzala, že půjde cestou divadla, které chce svého diváka nejen pobavit, ale také přimět k zamyšlení nad danými tématy (např. v minulé hře „Vrány“ to byla komplikovaná otázka bezdomovců). Divadelní hra se odehrává v prostředí otevřeného oddělení psychiatrie. Nad dějem visí otázka: „Kde je hranice mezi duševní chorobou a jednáním zvráceného mozku?“

*Vstupné 100, 110, 120 Kč. Předprodej vstupenek v Informačním centru Červený Kostelec (naproti Pennymarketu).*

**Miroslav Horníček, Richard Pogoda, Pavel****Dostál: DVA NA SMETIŠTI****DERNIÉRA****Sobota 22. ledna v 17 hodin – Divadlo J. K. Tyla****Divadelní soubor NA TAHU při MKS Červený Kostelec**

Režie a úprava Pavel Labík. Hrají: Pavel Labík, Marcela Nejmanová, Oldřich Zelený. O čem tahle hra je? O víře v sebe sama, o radosti z pomoci jeden druhému, o písničkách a o divadle. Když někdo dostane padáka ze zaměstnání a ocitne se na konci svého tvůrčího období na „smetišti“, žádná radost to pro něho určitě není. Radost mu ale udělá to, že ze „smetiště“ zpátky do života pomůže dostat se mladému člověku, který je na „smetišti“ jenom proto, že to v životě vzdal a myslil si, že ho už nikdo nepotřebuje. A když se mu to podaří díky divadlu, je jeho radost ještě větší, protože on moc dobře ví, že divadlo je zázrak. Divadlo je sám život i tam se mísí slzy se smíchem.

**Ivan Kraus: VÍKEND****DERNIÉRA****Sobota 22. ledna v 19:30 hodin – Divadlo J. K. Tyla****Divadelní soubor NA TAHU při MKS Červený Kostelec**

Vaše manželství je po pár desítkách let stereotypní a nudné? Což takhle si odskočit jinam? Že se to nevyplácí? To máte pravdu. I hrdinové této situační komedie Vás o tom přesvědčí, protože i jejich představa volně stráveného víkendu byla úplně jiná. Režie a úprava textu Marcela Kollertová. Hrají: Jan Brož, Milena Langrová, Markéta Tomková, Petr Misík, Tomáš Rosa.

*Zvýhodněné vstupné na obě derniérová představení 80 Kč. Vstupné na jedno představení 50 Kč. Předprodej vstupenek v Informačním centru Červený Kostelec (naproti Pennymarketu).*

**Po každém představení bude pro diváky na malém sále připraveno posezení s herci a režiséry.**

**ZVEME VÁS DO DIVADLA**

**Vlastimil Klepáček:  
DÍTĚ, PES A STARÝ HEREC NA  
JEVIŠTĚ NEPATŘÍ aneb CYRÁNO**
**Sobota 5. února v 19:30 – Divadlo J. K. Tyla**
**Divadelní soubor NA TAHU při MKS Červený Kostelec**

Každý má v životě svůj velký sen. Zahradkář že vypěstuje nejkrásnější růži, houbář že najde největšího hříba a herec že si zahraje velkou roli. Jsou-li ti herci tři a role jenom jedna, pak je založeno nejen na pořádný malér, ale hlavně na hromadu legrace. Věřím, že 25 let života mezi divadelními ochotníky mne dostatečně oprávnilo vypotit divadlo s tímto motivem a dvě hlavní role napsat na tělo Honzovi Brožovi a Pavlu Labíkovi, se kterými se jakožto třetí herec dělím i o režii. Dále uvidíte i půvabné mládí v postavách sehraných Olinkou Maršíkovou, Markétou Tomkovou a Pěťou Misikem. Přijďte se na nás podívat, a my uděláme vše pro to, abychom vás pobavili. V. Klepáček, autor scénáře.

*Vstupné 100, 110, 120 Kč. Předprodej vstupenek v Informačním centru Červený Kostelec (naproti Pennymarketu).*

*Foto nahoře je ze zkoušky a již nyní je pro vás pozvánkou.*

**IX. NÁRODNÍ PŘEHLÍDKA  
SENIORSKÉHO DIVADLA ZNOJMO 2010**

Zatím do třetice se červenokostelecký divadelní soubor NA TAHU zúčastnil této nejvyšší seniorské divadelní soutěže. Znojmo je krásné město a našemu souboru evidentně svědčí. V roce 2004 vyhrála na soutěži Zelňačka (2 ceny a cenu za inscenaci), v roce 2006 to bylo Nejstarší řemeslo a v roce 2010 Dva na smetišti (čestné uznání). Devátého ročníku (přehlídka se koná každé dva roky a soubor musí splňovat podmínku, že minimálně polovina herců musí být starších 50-ti let) se zúčastnilo 7 souborů z celé republiky, které prošly sítím výběru ze 14 přihlášených. Vítězem loňské přehlídky se stal Divadelní soubor Vojan z Libice nad Cidlinou s hrou Prázdniny snů, kterou jen tak mimochodem viděli diváci letos i u nás. Ta si odnesla z přehlídky stejný počet cen jako Zelňačka v roce 2004. Pro nás bylo radostným překvapením, že na naše představení přišlo nejvíce diváků, i když se hrálo v sobotu odpoledne. Jejich potlesk a spokojenost byla pro nás ta největší cena.

*Pavel Labík*


**SLAVNOSTNÍ PŘEDÁNÍ OCENĚNÍ ČLENŮM  
DS NA TAHU PŘI MKS ČERVENÝ KOSTELEC**

Dne 27. listopadu 2010 proběhlo v divadle Jesličky v Hradci Králové slavnostní setkání divadelníků spojené s předáváním ocenění, udělených Volným sdružením východočeských divadelníků a Střediskem amatérské kultury Impuls Hradec Králové na návrh odborných porot východočeských regionálních přehlídek amatérského divadla.

**Porota přehlídky amatérského činoherního divadla, která se již tradičně koná vždy počátkem března v Červeném Kostelci, udělila čestná uznání Marcelle Kollertové za vytvoření postavy Stephanie v inscenaci hry Má žena si vyšla, Mileně Langrové za vytvoření postavy Henrietty v inscenaci Má žena si vyšla, Vlastimilu Klepáčkovi za autorský vklad v inscenaci Paměti Amorovy, Richardu Bergmannovi za herecký výkon v inscenaci Paměti Amorovy, Nadě Eflerové za herecký výkon v inscenaci Paměti Amorovy, Evě Bergmannové za kostýmy v inscenaci Paměti Amorovy.**

Slavnostního setkání se za červenokostelecký soubor NA TAHU při MKS Červený Kostelec zúčastnili Eva Bergmannová, Naďa Eflerová a Richard Bergmann, kteří tato čestná uznání převzali z rukou předsedy poroty prof. Jana Císaře.



telefon: 491 465 155  
e-mail: mks.lunik@tiscali.cz



www.mkscz.cz/lunik  
www.cervenykostelec.cz

## LEDEN 2011

### 12. středa v 17 a v 19:30 hodin OBČANSKÝ PRŮKAZ

ČR / 2010 / širokoúhlý film / české znění / 137 minut. Nový film Ondřeje Trojana, na motivy stejnojmenného románu Petra Šabacha. Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč.

### 14. pátek v 17 hodin LETOPISY NARNIE: PLAVBA JITŘNÍHO POUTNÍKA

USA / 2010 / širokoúhlý film / české znění / 114 minut. Kouzelný svět Narnie se vrací. Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč.

### 19. středa v 17 a v 19:30 hodin HABERMANNŮV MLÝN

ČR / D / A / 2010 / širokoúhlý film / české znění / 104 minut. Poválečný odsun Němců. Hrají: Karel Roden, Mark Waschke. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné 70 Kč.

### 22. sobota v 17 hodin JÁ, PADOUCH

**Hrajeme pro děti.** USA / 2010 / klasický film / české znění / 95 minut. Kladasové už nefrčí. Nový rodinný film od tvůrců Doby ledové. Mládeži přístupný. Vstupné 65 Kč.

### 24. pondělí v 17 hodin HARRY POTTER A RELIKVIE SMRTI – ČÁST 1

UK / 2010 / širokoúhlý film / české znění / 114 minut. Další pokračování známého filmu. Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč.

### 26. středa v 19:30 hodin PARANORMAL ACTIVITY 2

USA / 2010 / širokoúhlý film / české titulky / 91 minut. Nejočekávanější hororová událost roku. Chce to pevné nervy a připravit se na pár bezesných nocí. Mládeži do 15 let nepřístupný. Vstupné 60 Kč.

### 31. pondělí v 17 a v 19:30 hodin BENGAL V ZÁLOZE

USA / 2010 / širokoúhlý film / české titulky / 107 minut. O New Yorkské policii tak trochu jinak. Mládeži přístupný. Vstupné 60 Kč.



## MĚSTSKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO Č. KOSTELEČ

Telefon: 491 465 919 E-mail: mksck@mksck.cz www.mkscz.cz www.cervenykostelec.cz

### V KANCELÁŘI MKS JSOU JEŠTĚ DO KONCE LEDNA K PRODEJI SLEVOVÉ KUPONY

**Slevové kupony jsou určeny na kulturní akce pořádané Městským kulturním střediskem v Červeném Kostelci.**

Pravidla využití slevových kuponů: 1/ Slevové kupony platí do 31. 12. 2011; 2/ Slevy lze využít na akce pořádané MKS v Červeném Kostelci; 3/ Slevový kupon platí pro jednu osobu; 4/ Kupony jsou přenosné; 5/ Kupony nelze kombinovat s jinými slevami a permanentkami. Slevové kupony jsou v omezeném množství v prodeji v kanceláři MKS do 31. ledna 2011. Za cenu 280 Kč obdržíte 6 slevových kuponů. Na každý kupon lze uplatnit 50% slevu z nákupu vstupenky.

## MUZEJNÍ DEPOZITÁŘ

### VÝROČÍ ZE ŠUPLÍKU DEPOZITÁŘE



*Motto: Tajemství úspěchu je dělat obvyklé věci neobvykle dobře. (J. D. Rockefeller)*

V depozitáři stojí v koutě vyřezávaná socha svatého Jana Nepomuckého. Tuto sochu svatého do depozitáře předal před mnoha lety kostelecký výtvarník, malíř a řezbář pan Zdeněk Petíra. Socha vysoká asi 80 cm stála původně na kamenném podstavci u potoka Červený "V Koutě". Je to poblíž mandlu u Lelků. Na tomto místě byla dlouho vystavena působení povětrnostních vlivů, až posléze spadla do potoka. O její záchranu se postaral Petírov tchán a tchyně, pan Josef a paní Marie Jiráskovi. Ti sochu vysušili a pan Zdeněk Petíra následně opravil. Nahradil některé poškozené části a sochu naimpregnoval. Pan Zdeněk Petíra oslaví 14. února 2011 významné životní jubileum. O jeho výtvarné tvorbě, o jeho talentu, o řezbářském nadání po otci je pojednání v knize Umění a jeho tvůrci v Červeném Kostelci. Knihu sepsal pan František Drahoňovský a pan Josef Pinkava a vyšla v roce 2009.

Svatý Jan Nepomucký - jeho tři pískovcové sochy, pokud je mi známo, stojí v Červeném Kostelci, a sice ve Lhotě, v Olešnici a na Bohdašíně. Svátý Jan Nepomucký se narodil v polovině 14. století pravděpodobně v Pomuku (Nepomuka). Studoval v Padově, je o něm zmínka jako o oltářníku katedrály svatého Víta v Praze. Později je zmiňován i jako kanovník u svatého Jiljí. Dne 20. března 1393 umírá na mučidlech a jeho tělo je vhozeno z mostu do Vltavy. Pravděpodobně se stal obětí boje o moc mezi arcibiskupem a králem. V roce 1721 byl prohlášen papežem za blahoslaveného a posléze v roce 1729 svatořečen jako prvomučedník zpovědního tajemství (neprozradil nic - dodržel zpovědní tajemství). Svátý Jan Nepomucký je zobrazován se svatozáří, na níž je umístěno 5 hvězd. Dle legendy spadlo při svržení mučedníka z mostu do Vltavy 5 hvězd z nebe. Svátý Jan Nepomucký patří mezi české zemské patrony. Je ochráncem kněží, zpovědníků, mlynářů, vorařů a lodníků. Ochraňuje před povodněmi a lidskou pomluvou.

Pane Zdenku Petíro, blahopřeji za celý vlastivědný spolek k Vašemu významnému životnímu jubileu. Do dalších let přeji hodně zdraví, pohody, hodně dobrých zpráv a ať potkáte ještě hodně dobrých lidí.

*Vzpomínku za depozitáře sepsal Otto Hepnar.*

*Použité podklady: Jan Harvilko - Nová instalace sochy v České Skalici (2003).*



*Adventní koncert Městské dechové hudby Červený Kostelec s dirigentkou Hanou Kukulovou.- divadlo 4. 12. 2010.*



*Na adventní koncert si Městská dechová hudba Červený Kostelec přizvala četné hosty, např. DS NA TAHU.*



*Pěvecký sbor Červánek pod vedením Evy Kubečkové a městská dechová hudba pod vedením Hany Kukulové.*



*Dirigentka Hana Kukulová, DS NA TAHU, pěvecký sbor Červánek, městská dechová hudba a sólisté - aplaus.*



*Josef Beran: AUT, DS NA TAHU při MKS Č. Kostelec, režie Jana Jančíková.*



*Úspěšná premiéra v sobotu 11. prosince i repríza v neděli 19. prosince 2010.*



*Kdo nestihl zajít do divadla v předvánočním čase, je srdečně zván na další reprízy, např. při divadelním festivalu.*



*Josef Beran: AUT, DS NA TAHU při MKS Červený Kostelec - aplaus. -ON-*

KONCERT MĚSTSKÉ DECHOVÉ HUDBY - PREMIÉRA DIVADELNÍ HRY AUT



*Fotografie na obale tohoto čísla zpravodaje:*

*Na akce prvního měsíce roku 2011 vás srdečně zvou pořadatelé.*

*Foto Oldřich Nermuť*

## **ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ**

Vydává město Červený Kostelec.

Redaktor Oldřich Nermuť. Spolupráce Ing. Jaroslav Kordina, Libuše Hanušová.

Fotografie Oldřich Nermuť, kresby Lucie Tylšová.

Grafická úprava Antonín Havlíček a Oldřich Nermuť.

Adresa redakce: MěÚ, nám. T. G. M. čp. 120, tel.: 491 467 532, 734 313 590,

fax: 491 467 553, [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz), E-mail: [nermut@mestock.cz](mailto:nermut@mestock.cz)

Vychází 1x měsíčně v nákladu 3 500 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk V&H Print Josef Hlávko, s.r.o., Nové Město nad Metují.

**Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 8. prosince 2010, datum vydání 3. ledna 2011.**

**Uzávěrka zpravodaje na únor 2011 bude 15. ledna 2011.**

Pro občany Červeného Kostelce zdarma.